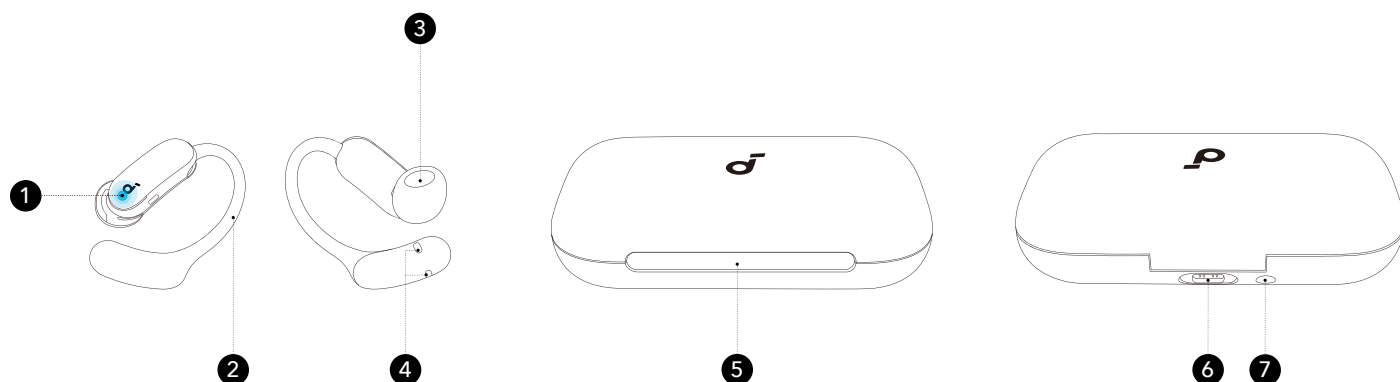


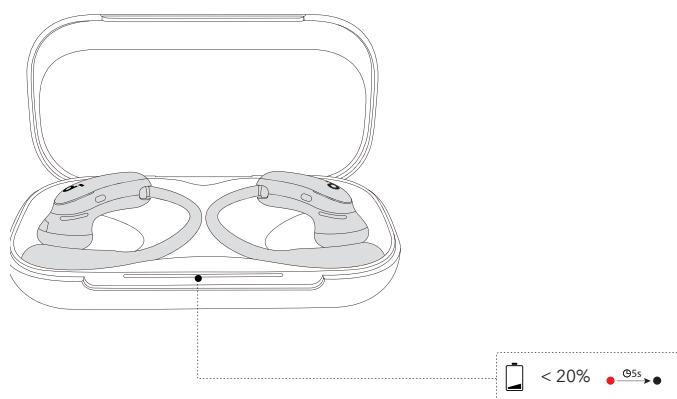
OVERVIEW



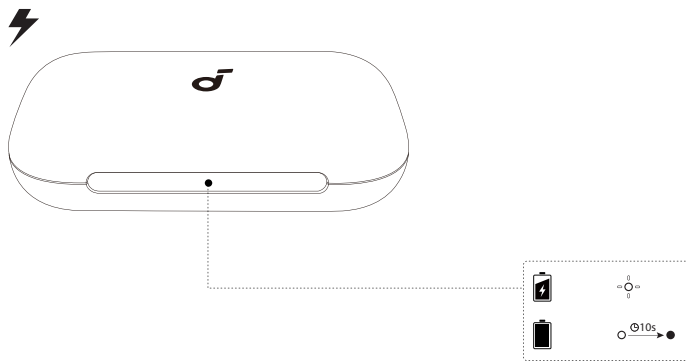
1. Earbud Button
2. Ear Hook
3. Sound Outlet
4. Charging Contacts
5. LED Light Strip
6. USB-C Charging Port
7. Charging Case Button

LED LIGHT GUIDE

	Flashing White
	Solid White
	Solid Red
	Light Off



When the charging case is opened, the LED light strip will indicate the case's remaining battery level. When the battery level is below 20%, the light strip stays red for 5 seconds and then turns off.

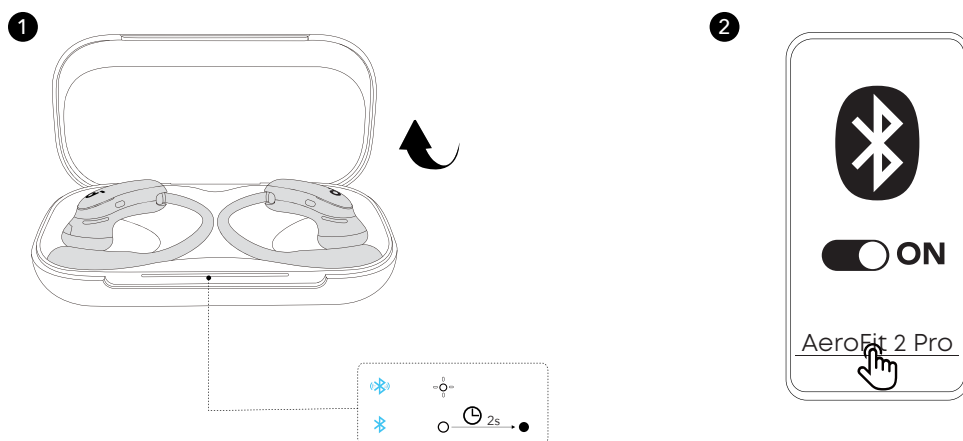


When the charging case is connected to a power source, the LED light strip will indicate the case's charging status.

While charging, the light strip flashes white.

Once fully charged, the light strip stays solid white for 10 seconds, then turns off.

POWERING ON & PAIRING



1. Open the charging case, and the earbuds will automatically power on and enter pairing mode.

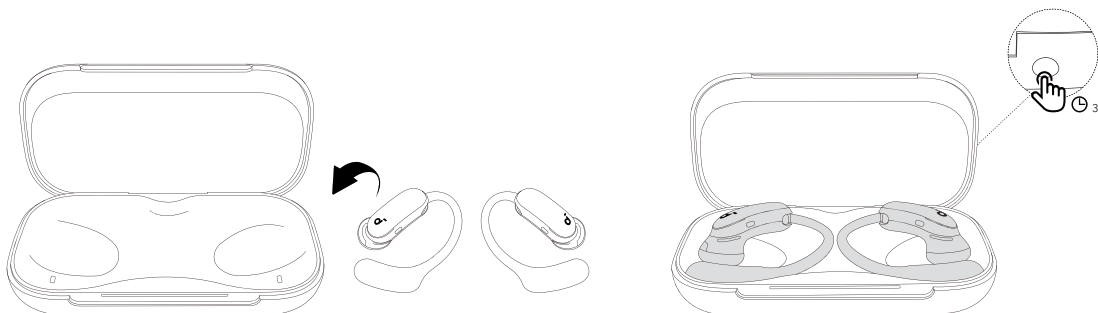
2. Select "AeroFit 2 Pro" from your device's Bluetooth list to connect. The case's LED light strip will flash white during pairing and stay on for 2 seconds once connected.



Once paired, the earbuds will automatically reconnect to your device every time you open the charging case. For auto-connection, avoid deleting pairing history from your device.

MANUAL PAIRING

To manually enter Bluetooth pairing mode, there are two ways:



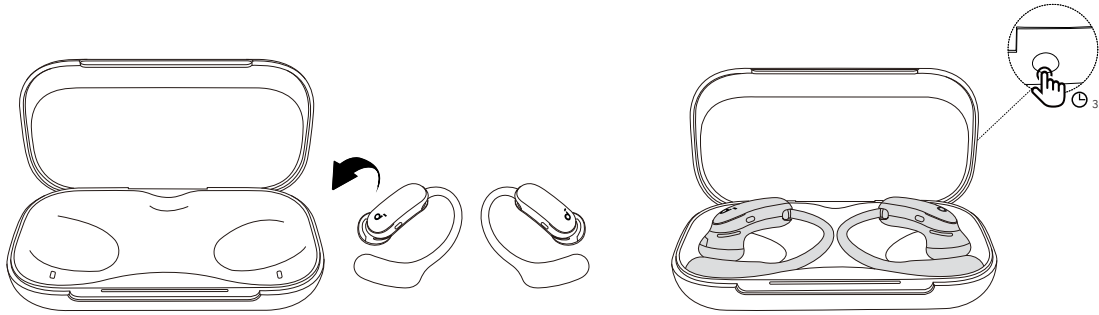
Place the earbuds in the charging case. Leave the case open, then press and hold the charging case button for 3 seconds until the light strip flashes white. You can then proceed with pairing.

Alternatively, press and hold the buttons on both earbuds for 5 seconds to enter pairing mode. You can then proceed with pairing.

DUAL CONNECTIONS

To connect two Bluetooth devices simultaneously, use one of the two methods:

Method 1: Manually Pair with the Second Device



Place the earbuds in the charging case. Leave the case open, then press and hold the charging case button for 3 seconds until the light strip flashes white. You can then proceed to pair with the second device.

Method 2: Use the soundcore App

On the main interface of the soundcore app, go to **Dual Connections > Connect New Device**.



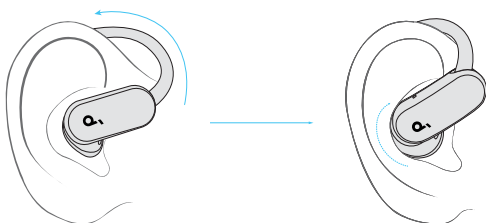
If your earbuds are already connected to two devices, disconnect from at least one before pairing with a new device. Dual Connections is enabled by default.

DUAL FORM WEARING AND SWITCHING

AeroFit 2 Pro has two wearing forms: Open-Ear and ANC. The built-in sensors can detect which form is being used based on whether the earbuds cover your ear canals.

- When the earbuds rest on the ears and the ear canals are clear, this is **Open-Ear Form**.
- When the earbuds cover the ear canal, this is **ANC Form**.
- You can easily switch between them by adjusting the ear hook levels, and enjoy different wearing experiences and functions as needed.

Wearing in Open-Ear Form



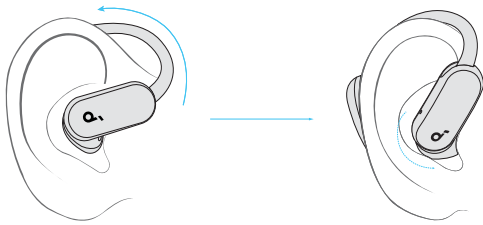
1. Place the ear hook over the outer ear.
2. Adjust the ear hook along your outer ear by sliding it between the five available levels, making sure the sound outlet faces the entrance of your ear canal.
3. Earbuds rest on the ears, keeping the ear canals clear.

This form ensures your ear canals remain unobstructed, reducing pressure and allowing for comfortable long-term wear without blocking out surrounding sounds.

Recommended for use:

- During outdoor activities (e.g., jogging, cycling, or situations where you need to stay aware of your surroundings)
- Indoors (e.g., in the office, at home, or in situations where awareness of ambient sounds is preferred)

Wearing in ANC Form



1. Place the ear hook over the outer ear.
2. Place earbuds to cover the ear canals.
3. Adjust the ear hook along your outer ear by sliding it between the five available levels, ensuring a good seal and comfortable fit.
4. When both earbuds are positioned in ANC form, you will hear a prompt tone, and adaptive noise cancellation (ANC) will be activated.

In this form, ANC can be enabled, providing enhanced audio quality and bass performance.

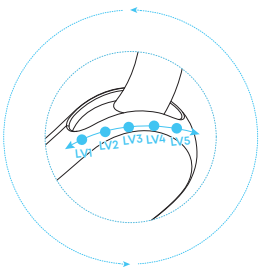
Recommended for use:

- In noisy environments (e.g., on public transportation, subways, airplanes)
- When focusing (e.g., listening to music, taking calls)

Note:

- Automatic ANC switching is enabled by default; you can disable this feature through Smart Toggle in the app to control ANC manually.
- When Smart Toggle is turned off, ANC can only be activated manually.
- ANC cannot be enabled while in Open-Ear form.
- Press and hold the earbud button for 2 seconds on either side to manually turn ANC on or off.

Switching Between Forms

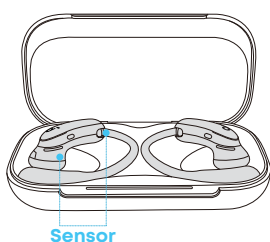


Adjust the earbuds' position and ear hook by sliding it between different levels to easily transition between Open-Ear and ANC forms.

Level 1-2: Typically Open-Ear Form

Level 4-5: Typically ANC Form

Please select the wearing form that best suits your environment and preferences to enjoy a more versatile and comfortable user experience.



 During the switching process, please avoid covering the sensor to prevent incorrect detection.

VOLUME ADJUSTMENT

Low volume may be related to system settings. Please follow the steps below to adjust:

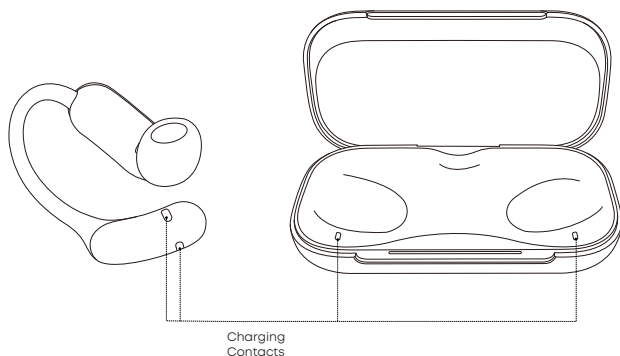
Android:

Find "soundcore AeroFit 2 Pro" in your device's Bluetooth list, press the settings icon on the right, and enable "Sync Bluetooth device volume with phone."

iOS:

Go to **"Settings" > "Sounds & Haptics" > "Headphone Safety,"** and turn off the "Reduce Loud Audio" option. If this feature is enabled, your phone will automatically limit the volume.

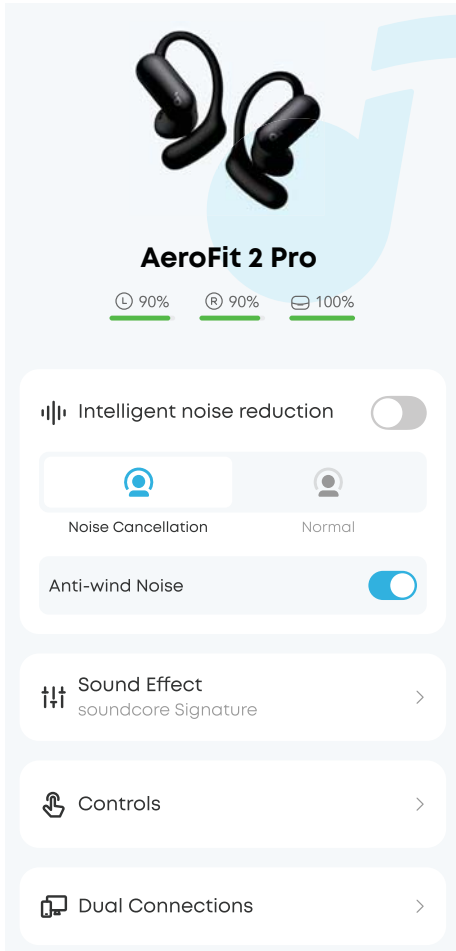
CLEANING



After use, if you find stains such as sweat on the charging contacts, gently wipe them with a soft dry cloth to prevent power-off problems caused by long-term sweat erosion.

ANC

The UI images shown are for illustrative purposes only. The actual interface may differ depending on software version and language.



ANC can only be enabled when both earbuds are in ANC Form.

In the soundcore app, you can select between ANC and Normal mode.

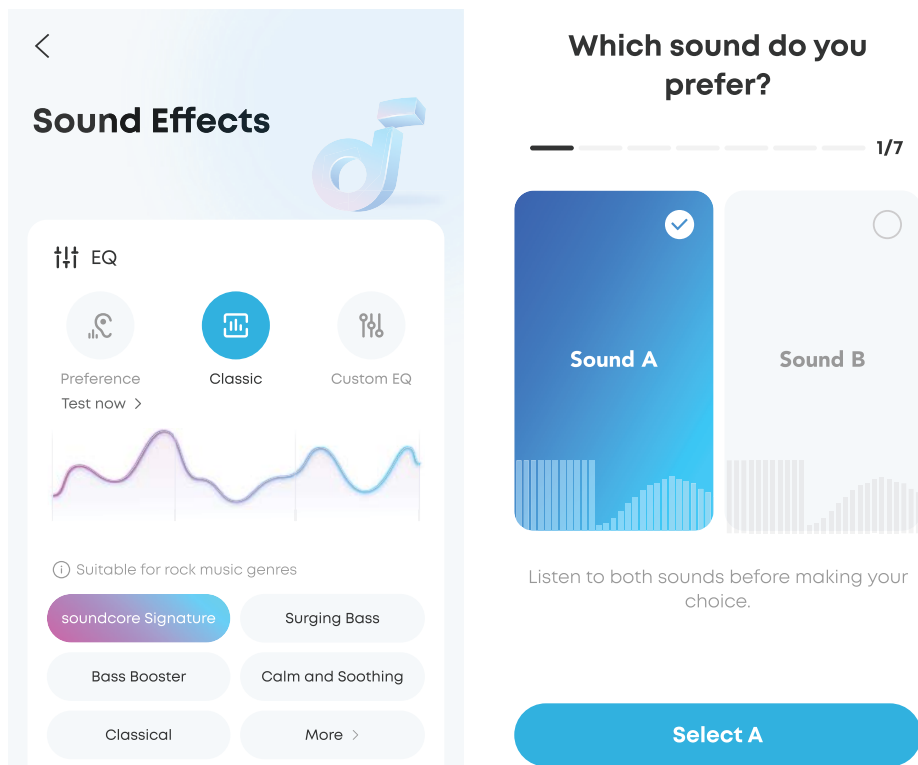
- ANC: Optimizes noise cancellation by adjusting to your ears and environment.
- Normal: Enjoy balanced sound without noise cancellation.

Alternatively, press and hold the button on either earbud for 2 seconds to turn ANC on or off.

Hear ID

Hear ID provides a personalized listening experience.

The UI images shown are for illustrative purposes only. The actual interface may differ depending on software version and language.



To set up Hear ID, go to Sound Effects > EQ > Preference, then tap Test now.

Follow the on-screen instructions and complete the short test, which involves choosing your preferred music styles and sound types.

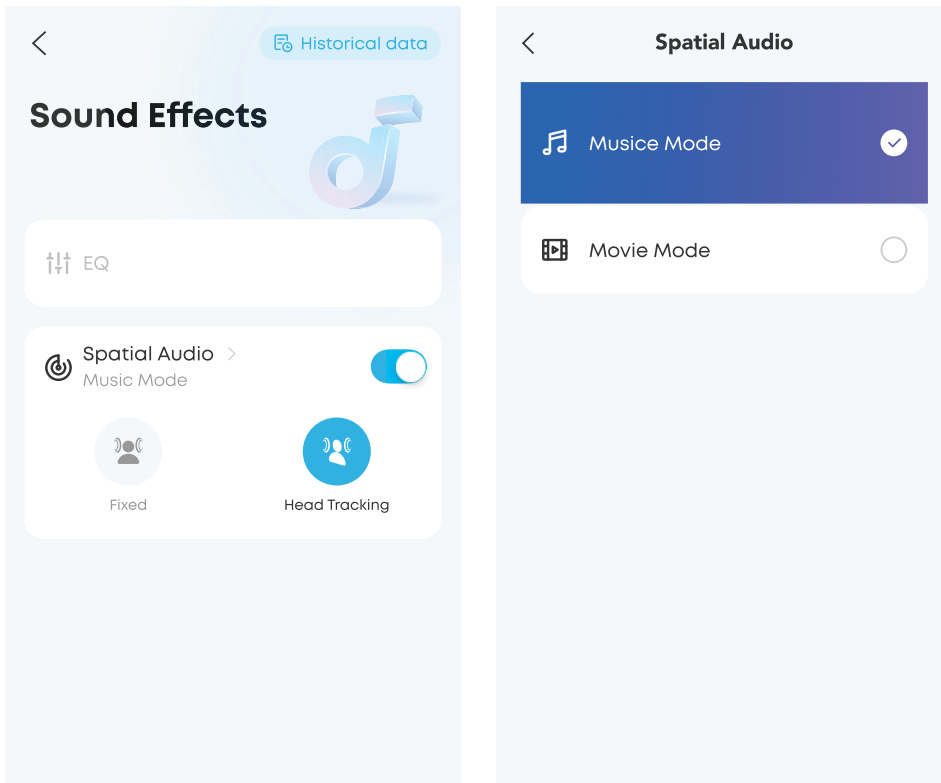
Once the test is completed, the app will automatically generate your unique Hear ID profile.



The Open-Ear Form currently does not support Hear ID testing. Please keep the earbuds in ANC Form.

SPATIAL AUDIO

The UI images shown are for illustrative purposes only. The actual interface may differ depending on software version and language.



Spatial Audio creates an immersive listening experience by surrounding you with sound. You can choose between the following Spatial Audio modes in the soundcore app:

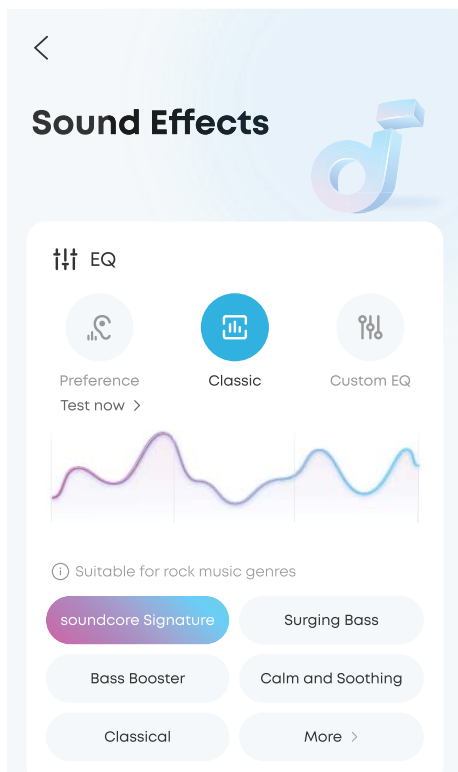
Head Tracking: Hear surround sound that follows your head movement.

- Music Mode: Provides the most suitable music experience by adapting to your surroundings and head position.
- Movie Mode: Enhances your cinematic experience with rich, immersive audio that brings actions to life.

Fixed: Listen to Spatial Audio without head tracking.

EQ

The UI images shown are for illustrative purposes only. The actual interface may differ depending on software version and language.



The soundcore app provides default sound settings for both Open-Ear and ANC forms. You can also choose from 22 EQ presets to match your usage scenario and preferences. Additionally, you can create your own sound profile by adjusting the eight sliders in Custom EQ.

AI ASSISTANT

Before Use:

- Uninstall the soundcore app on your device and download the latest version.
- The AI assistant is designed to prioritize your privacy and data security.
- The AI assistant cannot access or control third-party apps (e.g., Contacts, Phone, Messages, Music, Video).
- To use the AI assistant, download the soundcore app and keep it connected to your earbuds. If you're an Android user, adjust your system settings to ensure the app runs in the background.
- AI-generated responses are for reference only and may contain inaccuracies, especially on political or other sensitive topics. Please use your discretion and judgment when considering the information provided.
- UI images are for illustrative purposes only; actual display may vary depending on software version.

What Anka Can Do for You

In the soundcore app, go to the Anka page and press "AI Assistant". Make sure your earbuds are connected to the app.

Function	What It Does	Example Command (Say the following to Anka after activating with "Hey Anka")
Answering Questions	Your portable encyclopedia—ask any question anytime.	"Why do giraffes have such long necks."
Casual Conversation	Chat with you like a friend and help you relax.	"Tell me a joke."
Information Aggregation	Provides you with daily news and updates.	"Tell me some tech news for today."
Information Lookup	Check the weather, check the latest match scores, and more.	"What's the weather like in Shenzhen today? Will I need an umbrella when going out?"
Activate AI Real-time Translation	Starts real-time translation using voice control.	"Start real-time translation."
Music Control	Control music playback, pause, volume, etc., by voice.	"Set the volume to 60%."



Some voice commands may not work due to app limitations.

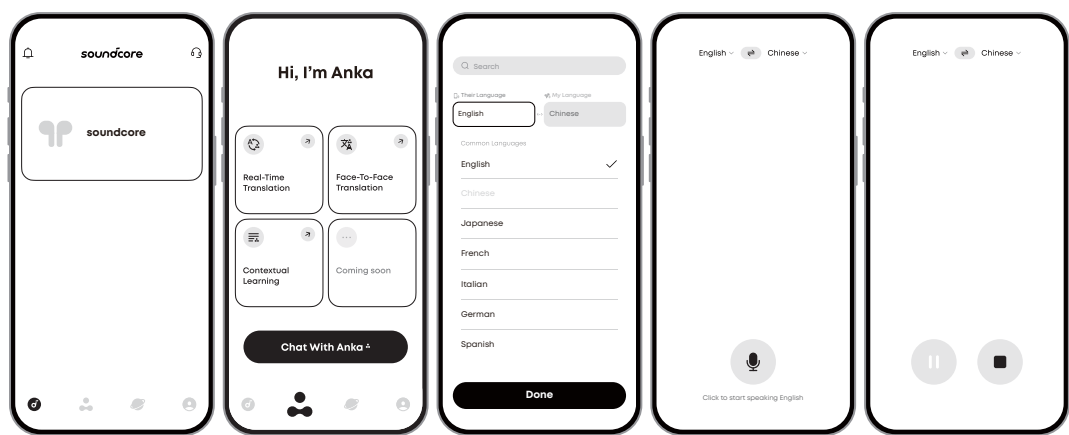
AI TRANSLATION

Before Use:

- Make sure your phone is connected to the app when using AI translation.
- Disable Dual Connections.
- The UI images shown are for illustrative purposes only. The actual interface may differ depending on software version and language.

Real-Time Translation

In the soundcore app, go to Anka Page > Real-Time Translation. Make sure your earbuds are connected to the app.

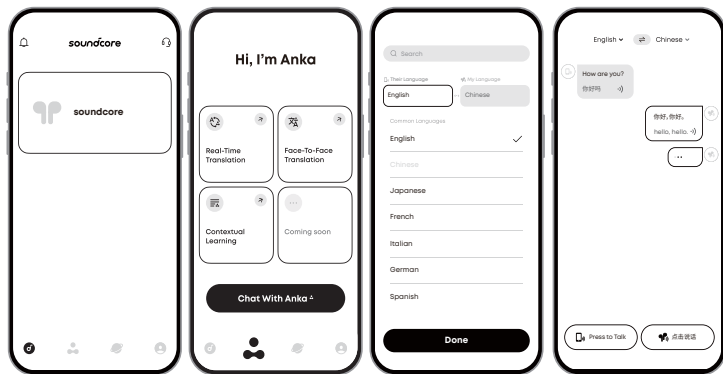


The translation is displayed in real time in the app.

1. Tap Real-Time Translation.
2. Tap the language section at the top of the page, then select Their Language and My Language.
3. Tap the microphone button to start recording. Tap the left button to pause, and the right button to exit Real-Time Translation.

Face-to-Face Translation

In the soundcore app, go to Anka page, then tap Face-to-Face Translation. Make sure your earbuds are connected to the app.



1. Tap the language section at the top of the page, then select Their Language and My Language.
2. Tap the bottom-right button and speak into your earbuds. The translation will play through your phone.
3. Tap the bottom-left button and speak into your phone. The translation will play through your earbuds.



Supports translation for conversations in 100 languages.

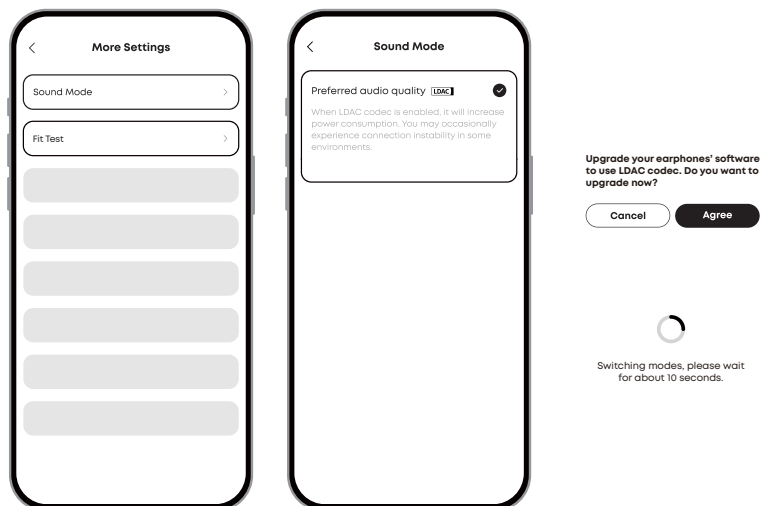
LDAC

To use the LDAC codec, use devices running Android 8.0 or higher.

LDAC offers higher sound quality but uses more power, which will reduce battery life.

For a stable Bluetooth connection, enable LDAC in low-interference environments.

The UI images shown are for illustrative purposes only. The actual interface may differ depending on software version and language.



In the soundcore app:

Go to Settings > Sound Mode > Preferred audio quality > Agree.



Switching audio codecs takes about 10 seconds. You may be prompted to update the firmware if a new version is available.

CONTROLS

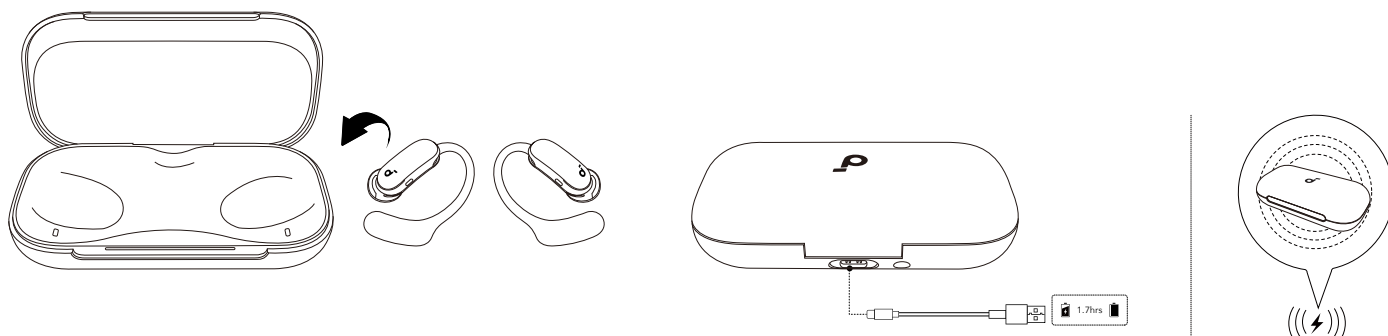
The table below shows the default button control settings.

Play / Pause Audio	Double press (L / R)
Increase the Volume	Press once (R)
Decrease the Volume	Press once (L)
Answer a Call	Press once (L / R)
Reject a Call / End a Call	Hold for 2 seconds (L / R)
ANC On / Off	Hold for 2 seconds (L / R)
Power Off	Hold for 3 seconds (L+R)
Power On Single Earbud	Hold the button on the earbud for 3 seconds

Customize Touch Controls via the soundcore App

Access Controls on the home page to customize touch controls. You can adjust the volume, skip songs, play or pause audio, and activate the voice assistant with touch gestures.

CHARGING



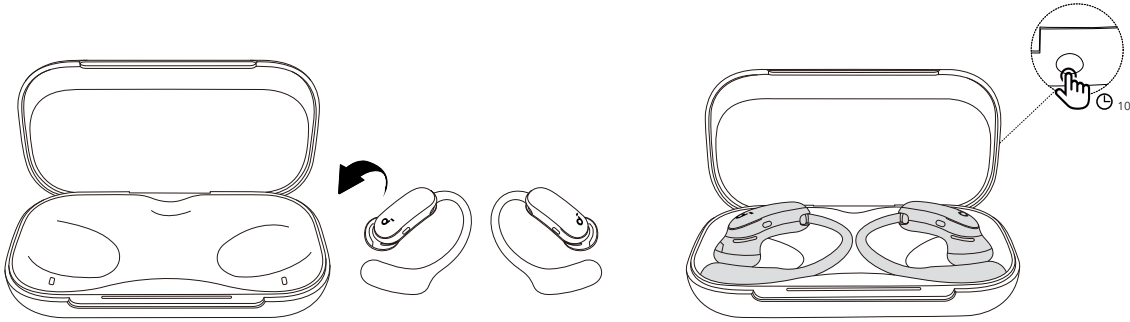
1. Place the earbuds in the charging case and close it.
2. Connect the charging case to a power supply using the provided USB-C charging cable. Alternatively, place the charging case at the center of your wireless charger for wireless charging.



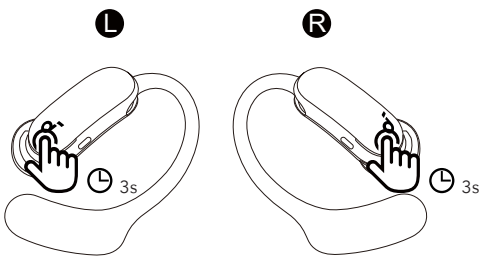
Ensure the earbuds and the USB-C charging port are fully dry before charging. A full recharge of the case takes 1.7 hours via the cable and 2.6 hours wirelessly.

POWERING ON AND OFF

To power off the earbuds, there are two ways.



Place both earbuds in the charging case and close it. The earbuds will power off automatically.



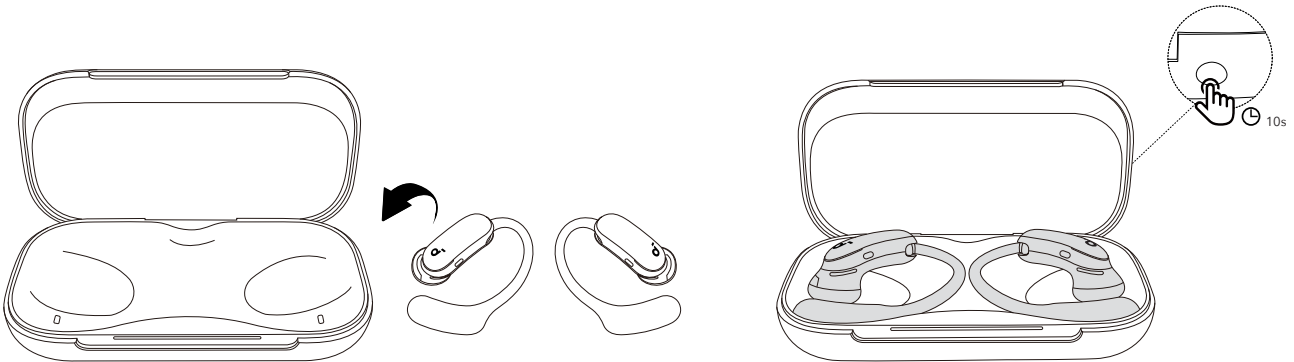
Alternatively, hold the buttons on both earbuds for 3 seconds to power off. To turn a single earbud back on, hold the button on that earbud for 3 seconds.



If not connected, the earbuds will automatically power off after 30 minutes of inactivity. You can customize the auto-off period in the soundcore app.

RESET

Reset the earbuds if they fail to pair with each other or other devices.



1. Place the earbuds in the charging case and leave the case open.
2. Press and hold the charging case button for 10 seconds until the LED light strip flashes white three times, which indicates a successful reset.

FIRMWARE UPDATE

When the earbuds are connected to the app, you will be notified of available firmware updates. Keep the earbuds in the charging case with the case open until the update is complete. Avoid using earbuds during this process.

SPECS

Specifications are subject to change without notice.

Input	5V $\pm$ 1A
Output	5V $\pm$ 0.42A (0.21A per port)
Battery capacity	750mAh
Charging time	Earbuds: 1 Hour Charging Case: Wired Charging: 0.7 Hours (Case), 1.7 Hours (Case and Earbuds) Wireless Charging: 2.6 Hours (Case and Earbuds)
Driver	11.8 mm
Frequency response	20Hz - 20kHz (40kHz with LDAC enabled)
Impedance	16 Ω
IP Rating	IP55 (waterproof and dustproof)
Bluetooth Version	6.1

Customer Service

service@soundcore.com



support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)

support@anker.com (日本)

+1 (800) 988 7973 (US/Canada)

+44 (0) 1604 936200 (UK)

+49 (0) 69 9579 7960 (DE)

03 4455 7823 (日本)

+86 400 0550 036 (中国)

+82 1666-8470 (한국)



+971 8000320817 (UAE)

+966 8008500030 (KSA)

+965 22069086 (Kuwait)

+20 8000000826 (Egypt)

+61 3 8331 4800 (Australia)

+90 (850) 460 14 14 (Türkiye)

+8 (800) 511-86-23 (Russia)

000-8000-504-414 (India)

Note: The 'x' of SN Code: xxxxxxxxxxxxxxxx is a variable, see below table.

Variable 'x'	Range of variable	Content
Eighth	8,9,A,B,C...	Denotes the year, 8 means 2018, 9 means 2019, A means 2020, B means 2021, C means 2022, and so on.
Ninth and tenth	01,02,03...	Denotes weeks, 01 means the first week in this year, 02 means the secondary week in this year, and so on.
Eleventh	1-7	Denotes date, 1 means Monday, 2 means Tuesday..., 7 means Sunday and so on.
The last five	00001-99999	Denotes serial No.

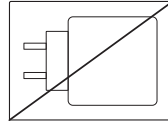
Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>.

soundcore



EAR

Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr



0.005-5
W



PAP 22

Raccolta Carta

The power delivered by the charger must be between min [0.005] watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Model: A3875
51005003819_V1



Scan to download soundcore APP, view the detailed User Guide, and access more support information.

DE: Scanne den Code, um die soundcore-App herunterzuladen, die detaillierte Bedienungsanleitung zu lesen und weitere Support-Informationen zu erhalten.

ES: Escanee para descargar la aplicación soundcore, ver la guía de usuario detallada y acceder a más información de soporte.

FR: Scannez pour télécharger l'application soundcore, consulter le guide de l'utilisateur détaillé et accéder à plus d'informations de support.

IT: Scansiona per scaricare l'app soundcore, visualizzare la guida utente dettagliata e accedere a ulteriori informazioni di supporto.

PT-BR: Escaneie para baixar o aplicativo soundcore, ver o guia do usuário detalhado e acessar mais informações de suporte.

JP: 取扱説明書 / アプリダウンロード / その他サポートはこちらからご確認ください。

KO: 다운로드 앱을 다운로드하고, 자세한 사용자 가이드를 확인하고, 추가 지원 정보를 얻으려면 스캔하세요.

SC: 扫描下载 soundcore 应用程序, 查看详细用户指南, 并获取更多支持信息。

TC: 掃描下載 soundcore 應用程式, 查看詳細用戶指南, 並獲取更多支持信息。

TR: soundcore uygulamasını indirmek, ayrıntılı Kullanıcı Klavuzunu görüntülemek ve daha fazla destek bilgisine erişmek için tarayın.

امسح صويٲاً لتحميل تطبيق soundcore وعرض دليل المستخدم المفصل، والوصول إلى مزيد من معلومات الدعم.

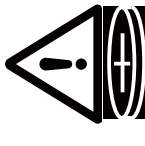
⚠ WARNING

- 



⚠ WARNING

- 



Warning: This product contains a button cell or coin battery.

- BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**
- The product contains non-replaceable batteries (Battery type: Lithium ion battery, battery Nominal voltage: 3.85V), please do not replace the batteries by yourself.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (40°C/104°F) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- a) **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**
 - b) The product contains non-replaceable batteries (Battery type: Lithium ion battery, battery Nominal voltage: 3.85V), please do not replace the batteries by yourself.
 - c) If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
 - d) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
 - e) Even used batteries may cause severe injury or death.
 - f) Call a local poison control center for treatment information.
 - g) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (40°C/104°F) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garanția limitată de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月 (延長あり) | 18개월 제한보증
18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantía limitada | 18 aylık sınırlı Garanti
12-month limited warranty for INDIA

ضمانة 78 شهراً محدودة

Anker Innovations Limited

Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

The following importer is the responsible party (contact for EU and UK matters)

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD

39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH



ced-in@anker.com (中国)

support@anker.com (日本)

support.kr@anker.com (한국)
support.kr@anker.com (한국)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)



+966 8008 500 030 (KSA)

+965 22069086 (Kuwait)

+20 8000 000 826 (Egypt)

+90 (850) 460 1414 (Türkiye)

+91 8000 504 474 (India)

+971 8000 320 817 (UAE)

Output: 5V $\Rightarrow$ 0.36A (0.18A per port)

IC: 23451-A3875

CANICES (B) / NMB (B)



210-256088

EN: Important Safety Instructions

- Do not disassemble.
- Keep out of the reach of children. The product contains small parts which may be a choking hazard.
- The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not use the product in environments with too high or too low temperatures, and never expose the product to strong sunshine or very wet environments.
- Ensure there is no liquid, sweat or water on the charging port when charging.
- This product shall be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & body while charging wirelessly.
- Refer to your user manual for your earphones' waterproof level and follow the corresponding instructions.
- For IPX4: Do not expose earphones to dripping or splashing water.
- For IPX5, and IPX6: Do not submerge earphones in water.



Hearing Safety

- To avoid hearing damage, do not listen for extended periods at high volume.
- Do not turn the volume so high that you're unable to hear your surroundings.
- Do not use earphones while driving.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.

The product generates strong permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet (earbuds and charging case) and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.



Compliances



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maximum RF power: 10.42dBm
Frequency band: 2.4G band (2.402GHz-2.480GHz)
Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website <https://uk.soundcore.com/pages/psii-related>



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.



This symbol indicates "separate collection" for all batteries and accumulators. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or like, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C (104°F)
- Storage: -20 ~ 45°C (-4 ~ 113°F)
- Transportation: 5 ~ 35°C (41 ~ 95°F)

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF THE BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS (when the product contains a battery)
Do not expose batteries to high heat such as direct sunlight, fire, etc.

FCC Statement

This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

The highest SAR value reported under this standard during product certification for use next to the head with the minimum separation distance of 0mm. This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The following importer is the responsible party:

Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 (800) 988 7973

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device must not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES (B)/NMB (B)

Radiation Exposure Statement

Déclaration d'exposition aux radiations
This EUT is compliance with SAR for general population/Uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEC/IEEE 62209-1528: 2020. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0 mm between the radiator and your head. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet EUT est conforme au SAR pour la population générale/limites d'exposition non contrôlées dans IC RSS-102 et a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées dans IEC/IEEE 62209-1528: 2020. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre tête. Cet appareil et ses antennes ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

CS: Důležité bezpečnostní pokyny

- Výrobek nerozebírejte.
- Uchovávejte mimo dosah dětí. Výrobek obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udusení.
- Baterii nevystavujte příliš vysokým teplotám, například přímému slunečnímu záření, ohni a podobně.
- Nepoužívejte v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou a nevystavujte ho silnému slunečnímu záření nebo prostředí s vysokou vlhkostí.
- Při nabíjení zkontrolujte, že na nabíjecím portu není žádná tekutina, pot nebo voda.
- Úroveň odolnosti sluchátek vůči vodě najdete v uživatelské příručce. Postupujte podle příslušných pokynů.
 - Pro úroveň IPX4: Sluchátka nevystavujte kapalčinám ani stříkajícím kapalinám.
 - Pro úroveň IPX4, IPX5 a IPX6: Sluchátka neponořujte do vody.



Ochrana sluchu

- Pokud chcete zabránit poškození sluchu, nepoužívejte sluchátka po delší dobu při vysoké hlasitosti.
- Nezvyšujte hlaslost tak, že neuslyšíte, co se děje ve vašem okolí.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení.
- V potenciálně nebezpečných situacích dbejte opatrnosti, nebo sluchátka na chvíli přestaňte používat.



Produkt vytváří silnější permanentní magnetická pole, která by mohla narušovat chod kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICD) a dalších implantátů. Vždy udržujte vzdálenost alespoň 39,4 palce/10 cm mezi součástí produktu obsahující magnet (sluchátka a nabíjecí pouzdro) a kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným implantátem.

Shoda s předpisy



Tento výrobek splňuje požadavky Evropské unie týkající se interferencí radiových signálů.

Prohlášení o shodě

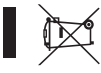
Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že rádiové zařízení je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU. Uplně znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na výše uvedené internetové adrese.

Maximální výstupní výkon: 10,42dBm

Frekvenční pásmo: 2,4G pásma (2,402 GHz až 2,480 GHz)



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem a měl by být odvezen na vhodné místo pro recyklaci. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek a nabíjecí baterie jako běžný komunální odpad. Správnou likvidaci starých výrobků a nabíjecích baterií pomůžete předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Tento symbol vylučuje „tržný sběr“ všech baterií a akumulátorů. Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu, ke snížení rizika požáru, výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny/plynu. Výrobek nerozebírejte, neotvírejte, neperforujte, nekraťte vnější kontakty, nevystavujte teplotám nad 60 °C (140 °F), slunečnímu záření a podobně, nevystavujte extrémně nízkému tlaku vzduchu a nevhazujte do ohně ani do vody. Při výměně použijte pouze specifikované baterie.

Vysoké nebo nízké extrémní teploty, kterým může být baterie vystavena během používání, nebo přepravy:

- Během používání: maximálně 40°C (104°F)
- Skladování: -20~-45°C (-4 ~ -113°F)
- Přeprava: 5 ~ 35°C (41 ~ 95°F)

DA: Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Skil ikke produktet ad.
- Opbevarer utilgængeligt for børn. Produktet indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningssfare.
- Batteriet må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ild eller lignende.
- Brug ikke produktet i omgivelser, hvor temperaturene bliver meget høje eller lave, og udsæt aldrig produktet for kraftigt sollys eller meget våde omgivelser.
- Sørg for, at der ikke er væske, sved eller vand på opladningsporten under opladning.
- Se dine øretelefoners vandtæthedsklassifikation i brugervejledningen, og følg de angivne instruktioner.
 - For IPX4: Udsæt ikke øretelefoner for dryppende eller sprøjtende vand.
 - For IPX4, IPX5 og IPX6: Undgå at nedsænke øretelefoner i vand.



Høresikkerhed

- For at undgå høreskader må du ikke lytte i længere tid med høj lydstyrke.
- Drej ikke lydstryken så højt, at du ikke kan høre dine omgivelser.
- Brug ikke øretelefoner, mens du kører bil.
- Du bør være forsigtig eller midlertidigt afbryde brugen i potentielt farlige situationer.



Produktet genererer stærkere, permanente magnetiske felter, der kan forårsage interferens med pacemakere, implanterede hjertestartere (ICD'er) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten (øretelefoner og opladeretui), og pacemakeren, den implanterede hjertestarter eller et andet implantat.

Overholdelse af regler



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Overensstemmelseserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at produkttypen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på ovenstående internetadresse.

Maksimal udgangseffekt: 10,42dBm

Frekvensbånd: 2,4G-bånd (2,402GHz-2,480GHz)



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald og skal indleveres til et passende indsamlingsted med henblik på genanvendelse. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og de genopladelige batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udjante produkter og genopladelige batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.



Dette symbol angiver "separat indsamling" for alle batterier og akkumulatorer. Der er fare for eksplosion, hvis batteriet udskriftes forkert. For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller lækage af brændbar væske/gas må du ikke skille, knuse, punktere eller kortslutte de eksterne kontakter, og du må ikke udsætte batteriet for temperaturer over 60 °C, solskin eller lignende eller ekstremt lavt lufttryk, og batteriet må ikke bortskaffes i ild eller vand. Udskift kun med de angivne batterier.



Høje eller lave ekstreme temperaturer, som et batteri kan udsættes for under brug, opbevaring eller transport:

- Under brug: maksimalt 40°C (104°F)
- Opbevaring: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

DE: Wichtige Sicherheitshinweise

- Nicht auseinanderbauen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Die Batterie darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen, und setzen Sie es nicht starker Sonneneinstrahlung oder sehr feuchten Umgebungen aus.
- Achten Sie darauf, dass beim Aufladen keine Flüssigkeiten, Schweiß oder Wasser auf den Ladeanschluss gelangen.
- Lesen Sie in der Bedienungsanleitung nach, wie wasserdicht Ihre Ohrhörer sind, und befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen.
- Für IPX4: Setzen Sie die Ohrhörer keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Für IPX4, IPX5 und IPX6: Tauchen Sie die Ohrhörer nicht in Wasser ein.



Schutz des Gehörs

- Zur Vermeidung von Gehörschäden nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke verwenden.
- Umgebungsgeräusch nicht durch Hochfahren der Lautstärke übertönen.
- Ohrhörer nicht am Steuer tragen.
- In potenziell gefährlichen Situationen mit gebotener Vorsicht vorgehen oder die Ohrhörer vorübergehend entfernen.

Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen bei Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält (Ohrhörer und Ladeschale), und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.



05

Konformitäten



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på ovenstående internetadresse.

Maksimalle Ausgangsleistung: 10,42dBm

Frequenzband: 2,4G-Band (2,402GHz-2,480GHz)



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.



Dieses Symbol weist auf die „getrennte Sammlung“ aller Batterien und Akkus hin. Bei unsachgemäßem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr: Um die Brand- und Explosionsgefahr sowie die Gefahr des Austretens brennbarer Flüssigkeiten oder Gase zu verringern, dürfen Sie das Gerät nicht zerlegen, zerquetschen, durchstichen, externe Kontakte kurzschließen, Temperaturen über 60°C (140°F), Sonneneinstrahlung oder ähnlichem aussetzen, extrem niedrigem Luftdruck aussetzen oder in Feuer oder Wasser entsorgen. Ersetzen Sie die Batterien nur durch die angegebenen.

Hohe oder niedrige Extremtemperaturen, denen eine Batterie während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports ausgesetzt werden kann:

- Während des Gebrauchs: maximal 40°C (104°F)
- Lagerung: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

EL: Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- Μην αποσυναρμολογείτε.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Τα προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα τα οποία ενέχουν τον κίνδυνο πνιγμού.
- Απογορεύεται η έκθεση της μπαταρίας σε υπερβολική θερμότητα, όπως σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή κατάρυμα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα με πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες και μην εκθέσετε ποτέ το προϊόν σε έντονη ηλιακή ακτινοβολία ή πολύ υγρό περιβάλλον.
- Κατά τη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ίχνη υγρού, ιδρώτα ή νερού στη θύρα φόρτισης.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για το επίπεδο στεγανότητας των ακουστικών σας και ακολουθήστε τις αντίστοιχες οδηγίες.
- Για την κατηγορία IPX4: Μην εκθέσετε τα ακουστικά σε σταγονίδια ή πιτσιλιές νερού.
- Για τις κατηγορίες IPX4, IPX5 και IPX6: Μην βυθίσετε τα ακουστικά στο νερό.



Ασφάλεια ακοής

- Για να αποτραπεί κάθε κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στην ακοή σας, δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τα προϊόν με υψηλή ένταση ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Δεν πρέπει να αυξάνετε την ένταση του ήχου τόσο πολύ ώστε να μην μπορείτε να ακούσετε ότι τι συμβαίνει στο περιβάλλον σας.

06

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ακουστικά την ώρα που οδηγείτε.
- Σε καταστάσεις που ενδέχεται να εγκυμονούν κινδύνους, πρέπει να προσέχετε ή να διακόψετε προσωρινά τη χρήση του προϊόντος.

Το προϊόν δημιουργεί ισχυρότερα μόνιμα μαγνητικά πεδία που θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές σε καρδιακούς βηματοδότες, εμφυτευμένους ανιχνωτές (ICD) και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα μια απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ του εξαρτήματος του προϊόντος, που περιέχει τον μαγνήτη (ακουστικά και θήκη φόρτισης) και του καρδιακού βηματοδότη, του εμφυτευμένου ανιχνωτή ή άλλου εμφυτεύματος.



Συμμορφώσεις



Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται προς τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας όσον αφορά τις ραδιοεμβολές.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο η εταιρεία Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν τύπου συμμορφώνεται προς την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση διαδικτύου που αναφέρεται παραπάνω.

Μέγιστη ισχύς εξόδου: 10.42dBm
Ζώνη συχνοτήτων: Ζώνη 2.4G (2.402GHz-2.480GHz)

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η απόρριψη του προϊόντος δεν πρέπει να γίνει σε κύριους αλληλόκληρους οικιακούς απορριμμάτων και το προϊόν πρέπει να παραδοθεί για ανακύκλωση στις ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις συλλογής. Πρέπει να ακολουθήτε τους κατά τόπους κανόνες και να μην πετάτε ποτέ το προϊόν και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Με τη σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών έχετε τη δυνατότητα να συμβάλετε στην απόρριψη των ανήλικων επιτυχιών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει "έξυπνη" συλλογή για όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές. Ενέχετε κινδύνους έκρηξης, εάν η μπαταρία δεν αντικατασταθεί σωστά. Για μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, έκρηξης ή διαρροής ευλεκτού υγρού/αερίου, απαγορεύεται η αποσυμφορόληση, η συνένωση, η διάτρηση, η έκθεση σε θερμοκρασία πάνω από 60 °C ή σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή κατι παρόμοιο, η έκθεση σε εξωτερικά χαμηλή πίεση αέρα ή απόρριψη σε φωτιά ή νερό. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρίες καθορισμένου τύπου.



Υψηλές ή χαμηλές ακραίες θερμοκρασίες στις οποίες μπορεί να υποβληθεί μια μπαταρία κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά:

- Κατά τη χρήση: μέγιστη θερμοκρασία 40°C (104°F)
- Αποθήκευση: 20 - 45°C (4 - 113°F)
- Μεταφορά: 5 - 35°C (41 - 95°F)

ES: Instrucciones de seguridad

- No desmonte el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. El producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia.
- La batería no debe ser sometida a situaciones de calor excesivo como la luz solar directa, fuego u otras condiciones similares.
- No utilice el producto en entornos con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el producto a la luz solar intensa ni a ambientes con alta humedad.
- Asegúrese de que no haya líquido, sudor o agua en el puerto de carga durante la carga.
- Consulte el manual del usuario para conocer el nivel de impermeabilidad de los auriculares y siga las instrucciones correspondientes.

- Para IPX4: no exponga los auriculares a gotas o salpicaduras de agua.
- Para IPX4, IPX5 e IPX6: no sumerja los auriculares en agua.



Protección auditiva

- Para evitar daños auditivos, no utilice el producto a un volumen elevado durante largos periodos de tiempo.
- No suba el volumen hasta el punto de no escuchar el sonido del entorno.
- Tenga precaución o deje de usar el producto temporalmente en situaciones potencialmente peligrosas.

El producto genera campos magnéticos permanentes de mayor intensidad que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (DCI) y otros implantes. Deje siempre una distancia de al menos 10 cm entre el componente del producto que contiene el imán (auriculares y estuche de carga) y el marcapasos cardíaco, el desfibrilador implantado u otro implante. La operación de este equipo esta sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



Cumplimientos



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la dirección de internet mencionada anteriormente.

Potencia máxima de salida: 10.42dBm

Banda de frecuencia: Banda de 2.4G (2.402GHz-2.480GHz)

Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en un lugar de recogida adecuada para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseché nunca ni el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos y pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este símbolo indica "recogida selectiva" para todos las pilas y acumuladores. Riesgo de explosión si la pila se sustituye por otra incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido/gas inflamable, no desmonte, aplaste, perforo, cortocircuite los contactos externos, exponga a temperaturas superiores a 60 °C o a la luz solar o condiciones similares ni exponga a presión atmosférica extremadamente baja o desecho en fuego o agua. Sustituir únicamente por las pilas especificadas.



Temperaturas extremas altas o bajas a las que puede estar sometida una batería durante el uso, almacenamiento o transporte:

- Durante el uso: máximo 40°C (104°F)
- Almacenamiento: 20 - 45°C (4 - 113°F)
- Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Fi: Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Älä pura laitetta.
- Säilytä lasten ulottumattomissa. Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Akku ei saa altistua liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteille, tullelle tai vastaavalle.
- Älä käytä tuotetta ympäristössä, jossa lämpötila on liian korkea tai liian alhainen, äläkä altista tuotetta voimakkaalle auringonpaisteille tai erittäin möräille ympäristölle.
- Varmista, että latausportissa ei ole nestettä, hikeä tai vettä latauksen aikana.
- Katso käyttöoppaasta kuulokkeiden vedenpitävyyden taso ja noudata vastaavia ohjeita.
- IPX4-ile: Älä altista kuulokkeita tippuvalle tai roiskuvallle vedelle.
- IPX4, IPX5 ja IPX6: Älä upota kuulokkeita veteen.



Kuulon suojaaminen

- Älä kuuntele pitkään suurilla äänenvoimakkuuksilla, ettei kuulosi vaurioidu.
- Anker Innovations Limited ilmoittaa täten, että kuulosi vaurioidu.
- Älä käytä kuulokkeita ajossa.
- Käytä varovasti tai keskeytä käyttö välillä, jotta vältetään mahdollisesti vaarallisia tilanteita.

Tämä tuote tuottaa vahvempia pysyviä magneettikenttiä, jotka voivat aiheuttaa häiriitä sydämentahdistimien, implantoitujen defibrillaattorien (ICD) ja muiden implanttien toiminnassa. Pidä aina vähintään 10 cm:n etäisyys magneettin sisältävän tuotteen (napakkuolkeet ja latauskotelo) ja sydämentahdistimen, implantoidun defibrillaattorin tai muun implantin välillä.



Vaatimustenmukaisuudet

Tämä tuote käyttää Euroopan yhteisön radiolaitteista aiheutuville häiröille asetamat vaatimukset.



Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Anker Innovations Limited ilmoittaa täten, että tuotetyyppi noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla yllä olevasta internetosoitteesta. Suurin lähtöteho: 10,42dBm
Taajuuksialue: 2,4G–kaista (2,402GHz-2,480GHz)



Tämä symboli tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteenä ja että se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä tuotetta ja akkuja tavallisen kotitalousjätteen seassa. Varmojen tuotteiden ja akkujen oikeanlainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haittavaikutuksia.



Tämä symboli tarkoittaa "erillistä keräystä" kaikille paristoille ja akuille. Räjähdyysvaara, jos akku vaurioituu väärin. Tulipalon, räjähdyksen tai syttyvän nesteen/kaasun vuotamisen riskin vähentämiseksi älä pura, murskaa tai puhkaise laitetta, oikosulje ulkoisia liittimiä, altista laitetta yli 60 °C lämpötilalle, auringonpaisteille tai vastaavalle tai erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, äläkä hävitä tuotetta tuleen tai veteen. Vaihda laitteeseen vain määrätty akku.

Korkeat tai matalat äänilämpötilat, joille akku voi altistua käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana:

- Käytön aikana: enintään 40°C (104°F)
- Varastointi: -20~45°C (-4~113°F)
- Kuljetus: 5~35°C (41~95°F)

FR: Consignes de sécurité importantes

- Ne pas démonter.
- Conserver le produit hors de portée des enfants. Le produit contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements où les températures sont trop élevées ou trop basses, et ne jamais exposer le produit à un fort ensoleillement ou à des environnements très humides.
- Veiller à ce qu'il n'y ait pas de liquide, de sueur ou d'eau sur le port de charge lors de la charge.
- Vous reporter à votre manuel d'utilisation pour connaître le niveau d'étanchéité de vos écouteurs et suivre les instructions correspondantes.
- Pour IPX4 : Ne pas exposer les écouteurs à des gouttes ou dees éclaboussures d'eau.
- Pour IPX4, IPX5 et IPX6 : Ne pas immerger les écouteurs dans l'eau.



Protection de l'audition

- Pour éviter tout dommage de l'audition, ne pas écouter à un volume élevé pendant une période prolongée.
- Ne pas mettre le volume à un niveau tel qu'il ne soit plus possible d'entendre les bruits environnants.
- Ne pas porter les écouteurs au volant.
- Utiliser les écouteurs avec précaution ou en interrompre temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

Le produit génère des champs magnétiques permanents plus puissants susceptibles de provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantés (DCI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 394 /10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant (écouteurs et boîtier de charge) et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.



Conformités



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type est conforme à la directive 2014/53/ EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet ci-dessus.

Puissance de sortie maximale : 10,42dBm

Bande de fréquence : Bande 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respecter les règles de votre collectivité et ne jamais jeter le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Ce symbole indique une « collecte séparée » pour toutes les piles et tous les accumulateurs.

Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable, ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes, exposer à une température supérieure à 60 °C (140 °F), aux rayons du soleil ou autres, exposer à une pression d'air extrêmement faible ou jeter au feu ou à l'eau. Remplacer uniquement par les piles spécifiées.

Températures extrêmes hautes ou basses auxquelles une batterie peut être soumise pendant l'utilisation, le stockage ou le transport :

- Pendant l'utilisation : maximum 40 °C (104 °F)
- Stockage : -20 à 45 °C (-4 à 113 °F)
- Transport : -5 à 35 °C (41 à 95 °F)

FR-CA: Consignes de sécurité importantes

- Ne pas démonter.
- Garder le produit hors de portée des enfants. Le produit contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, comme le soleil, le feu ou toute autre source de chaleur.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements où les températures sont trop élevées ou trop basses, et ne jamais exposer le produit à un fort ensoleillement ou à des environnements très humides.
- S'assurer qu'il n'y ait pas de liquide, de sueur ou d'eau sur le port de charge lors de la charge.
- Consultez le manuel d'utilisation pour connaître le niveau d'étanchéité de vos écouteurs et suivez les instructions correspondantes :
 - Pour IPX4 : Ne pas exposer les écouteurs à des gouttes ou des éclaboussures d'eau.
 - Pour IPX4, IPX5 et IPX6 : Ne pas immerger les écouteurs dans l'eau.

Protection de l'audition



- Pour éviter tout dommage auditif, ne pas écouter à un volume élevé pendant une période prolongée.
- Ne pas régler le volume à un niveau tel qu'il devienne impossible d'entendre les bruits environnants.
- Ne pas porter les écouteurs en conduisant.
- Utiliser les écouteurs avec précaution ou interrompre temporairement leur utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

Ce produit génère des champs magnétiques permanents puissants susceptibles de provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantés (DCI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 3,94" / 10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant (écouteurs et boîtier de charge) et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou tout autre implant.



Conformités



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet ci-dessus.

Puissance de sortie maximale : 10,42dBm
Bande de fréquence : Bande 2,4G (2,402 GHz - 2,480 GHz)



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respectez les règles de votre collectivité et ne jetez jamais le produit ni les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. Une mise au rebut appropriée des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Ce symbole indique une « collecte séparée » pour toutes les piles et tous les accumulateurs. Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable: Ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes. Ne pas exposer à une température supérieure à 60 °C (140 °F), aux rayons du soleil ou autres sources de chaleur; Ne pas exposer à une pression d'air extrêmement faible. Ne pas jeter au feu ou dans l'eau. Remplacer uniquement par les piles spécifiées.

Températures extrêmes auxquelles une batterie peut être soumise :

- Pendant l'utilisation : maximum 40 °C (104 °F)
- Stockage : -20 à 45 °C (-4 à 113 °F)
- Transport : -5 à 35 °C (41 à 95 °F)

HU: Fontos biztonsági előírások

- Ne szerelje szét.
- Tartsa elzárva gyermekektől. A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt okozhatnak.
- Az akkumulátort ne tegye ki túl nagy hőnek, például napféstésnek, tűznek vagy hasonlóknak.
- Ne használja a terméket túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletű környezetben, és soha ne tegye ki a terméket erős napféstésnek vagy nagyon nedves környezetnek.
- Győződjön meg arról, hogy teljes körben nincs folyadék, szilárdság vagy víz a töltőcsatlakozáson.
- Tekintse meg a felhasználói kézikönyvet a fülhallgató vízállóságának színjével kapcsolatban, és kövesse a vonatkozó utasításokat.
 - IPX4 esetén: Ne tegye ki a fülhallgatót csapóvíz vagy fröccsenő víznek
 - IPX4, IPX5 és IPX6 esetén: Ne merítse a fülhallgatót vízbe.

Hallásbiztonság



- A halláskárosodás elkerülésére ne hallgassa nagy hangereőn huzamosabb ideig.
- Ne emelje olyan magasan a hangereőt, ahol már a környezeti zajok nem hallhatók.
- Vezetés közben ne használjon fülhallgatót.
- Potenciálisan veszélyes helyzetekben körütekintően használja, vagy átmenetileg ne használja.



A termék erősebb állandó mágneses mezőket hoz létre, amelyek interferenciát okozhatnak a szívritmus-szabályozók, beültetett defibrillátorok (ICD) és más implantátumok működésében. Mindig tartson legalább 10 cm távolságot a termék mágneset tartalmazó alkatrésze (fülhallgató és töltő) és a szívritmus-szabályozó, a beültetett defibrillátor vagy más implantátum között.

Megfelelések



A termék elegend teszt az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Megfelelési nyilatkozat

Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy az típusú termék megfelel a 2014/53/EU irányelvek rendelkezésének. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető a fenti internetcímen.
Maximális kimeneti teljesítmény: 10,42dBm
Frekvenciabandák: 2,4G sáv (2,402GHz-2,480GHz)



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé, hanem megfelelő szelektív szemet-gyűjtőbe kell dobni. A helyi szabályoknak is eleget téve soha ne dobja a terméket és az újratölthető elemeket a normál háztartási hulladék közé. A régi termékek és az újratölthető elemek megfelelő kezelése elősegíti a környezetet és az emberek egészségét veszélyeztető negatív következmények megelőzését.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemeket és akkumulátorokat külön kell gyűjteni. Az akkumulátor helytelen cseréje robbanásveszélyt okozhat. A gyűlékony gázok/folyadékok okozta tűz, robbanás vagy szivárgás okozta kockázatok csökkentése érdekében ne szerelje szét, ne törje össze vagy ne szúrja ki a terméket, ne zárja rávidre a külső érintkezőket, ne tegye ki 60 °C feletti hőmérsékletnek, ne pusztítsa meg vagy hasonlítson hozzá, ne tegye ki rendkívül alacsony légnyomásra, illetve ne dobja tűzbe vagy vízbe a leselejtezéskor. Csak az előírt típusú akkumulátora cserélje ki.

Magas vagy alacsony szélsőséges hőmérséklet, amelynek az akkumulátor a használat, tárolás vagy szállítás során ki van téve:

- Használat során: maximum 40°C (104°F)
- Tárolás: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Szállítás: 5 - 35°C (41 - 95°F)

IT: Istruzioni importanti per la sicurezza

- Non smontarlo.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. Il prodotto contiene piccole parti che possono rappresentare un pericolo di soffocamento.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con temperature eccessivamente alte o basse e non esporlo alla luce solare diretta o in ambienti troppo umidi.
- Assicurarsi che non vi siano liquidi, sudore o acqua sulla porta di ricarica durante la ricarica.
- Fare riferimento al manuale utente per il livello di impermeabilità degli Iar e seguire le istruzioni corrispondenti.
- Per IPX4; Non esporre gli auricolari a sgocciolamenti o schizzi d'acqua.
- Per IPX4, IPX5 e IPX6: Non immergere le cuffie in acqua.



Sicurezza acustica

- Per evitare danni acustici, l'ascolto non deve avvenire a livelli di volume alti per lunghi periodi.
- Non impostare un volume che non consenta di percepire l'ambiente circostante.
- Non usare gli auricolari durante la guida.
- Prestare attenzione o sospendere l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.



Il prodotto genera campi magnetici permanenti di intensità maggiore della norma che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di almeno 39,4" / 10 cm tra il componente del prodotto contenente il magnete (auricolari e custodia di ricarica) e il pacemaker cardiaco, il defibrillatore impiantato o un altro impianto.

Conformità



Il prodotto rispetta i requisiti relativi alle perturbazioni radioelettriche della Comunità Europea.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo è conforme alla Direttiva 2014/53/ UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet sopra indicato.

Potenza massima in uscita: 10,42dBm

Banda di frequenza: Banda 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Seguire le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie riciclabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati e delle batterie riciclabili scatche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.



Questo simbolo indica la "raccolta differenziata" per tutte le batterie e gli accumulatori. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo errato. Per ridurre il rischio di incendio, esplosione o fuoriuscita di liquido/gas infiammabile, non smontare, schiacciare, forare, cortocircuitare i contatti esterni, esporre a temperature superiori a 60 °C (140 °F), alla luce solare o simili, esporre pressione estremamente bassa o smaltire nel fuoco o nell'acqua. Sostituire solo con batterie specificate.

Temperature estreme alte o basse a cui una batteria può essere sottoposta durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto:

- Durante l'uso: massimo 40°C (104°F)
- Stoccaggio: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Trasporto: 5 - 35°C (41 - 95°F)

KK: Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

- Құрылғыны бөлшектемеңіз.
- Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Өнімде тұншығу қаупін тудыруы мүмкін ұсақ бөлшектер бар.
- Батареяны шамадан тыс ыстыққа, мысалы, күн сәулесіне, отқа немесе соған ұқсас жағдайларға ұшыратпаңыз.
- Өнімді өте жоғары немесе өте төмен температуралы ортада пайдаланбаңыз және оны күшті күн сәулесіне немесе өте ылғалды ортаға ұшыратпаңыз.
- Құлақпаштың су өткізбейтін деңгейін пайдаланушы нұсқаулығынан тексеріңіз және тиісті нұсқауларды орындаңыз.
- IPX4: Құлақпаштарды тамшылап немесе шапырап тұрған суға ұшыратпаңыз.
- IPX4, IPX5 және IPX6: Құлақпаштарды суға батырмаңыз.



Есту қауіпсіздігі

- Есту қауіптіне зақым келтірмеу үшін ұзақ уақыт бойы қатты дыбыста тындамаңыз.
- Дыбыс деңгейін айналадағы дыбыстарды есті алмайтындай етіп көтермеңіз.
- Жүріту кезінде құлақпаштарды пайдаланбаңыз.
- Қауіпті жағдайларда сақ болыңыз немесе уақытша пайдалануды тоқтатыңыз.



Өнім күшті тұрақты магнит өрістерін тудырады, бұл жүрек кардиостимуляторларына, имплантацияланған дефибрилляторларға (ICD) және басқа импланттарға кедергі келтіруі мүмкін. Өнімнің магниті бар компоненті (құлақпаштар мен құаттау қорабы) мен жүрек кардиостимуляторы, имплантацияланған дефибриллятор немесе басқа имплант арасында ердайым кемінде 3,94 дюйм/10 см қашықтықты сақтаңыз.

Сәйкестіктер



Бұл өнім Еуропалық қауымдастықтың радио кедергілері талаптарына сәйкес келеді.

Сәйкестік декларациясы

Осы арқылы Anker Innovations Limited бұл өнімнің 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні жоғарыда көрсетілген интернет мекенжайында қолжетімді.
Максималды шығыс қуаты: 10.42dBm
Жиілік диапазоны: 2.4G диапазоны (2.402GHz-2.480GHz)



Бұл белгі өнімді тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын және оны қайта өңдеу үшін тиісті жинау орнына тапсыру керектігін білдіреді. Жергілікті өрежелерді сақтаңыз және өнімді және қайта зарядталатын батареяларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі өнімдер мен қайта зарядталатын батареяларды дұрыс жерге жарату қоршаған орта мен адам денсаулығына теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.



Бұл белгі барлық батареялар мен аккумуляторлар үшін «бөлек жинауды» білдіреді. Батарея дұрыс ауыстырылмаса, жарылыс қаупі бар. Өрт, жарылыс немесе жанғыш сұйықтық/газдың ағу қаупін азайту үшін батареяны бөлшектемеңіз, жанып тастамаңыз, тесіп алмаңыз, сыртқы контактілерді қысқа тұйықтамаңыз, 60°C (140°F)-тан жоғары температураға, күн сәулесіне немесе ұқсас жағдайларға ұшыратпаңыз, өте төмен атмосфералық қысымға ұшыратпаңыз және оны отқа немесе суға тастамаңыз. Тек көрсетілген батареялармен ауыстырыңыз.

Батареяны пайдалану кезінде, сақтау немесе тасымалдау кезінде рұқсат етілген шекті жоғары немесе төмен температуралар:

- ° Пайдалану кезінде: максимум 40°C (104°F)
- ° Сақтау: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- ° Тасымалдау: 5 - 35°C (41 - 95°F)

NL: Belangrijke veiligheidsinstructies

- Demonteer het product niet.
- Houd het product buiten bereik van kinderen. Het product bevat kleine onderdelen die een risico op verstikking vormen.
- Stel het product niet bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
- Gebruik het product niet in omgevingen met een te hoge of te lage temperatuur en stel het nooit bloot aan sterk zonlicht of zeer natte omstandigheden.
- Let erop dat er tijdens het opladen geen voelstof, zweet of water op de oplaadpoort zit.
- Raadpleeg de gebruikershandleiding voor informatie over de mate van waterdichtheid van uw oortelefoon en volg de betreffende instructies.
 - ° Voor IPX4: stel de oortelefoon niet bloot aan druppelend oopspattend water.
 - ° Voor IPX4, IPX5 en IPX6: dompel de oortelefoon niet onder in water.



Gehoorbescherming

- Luister niet gedurende langere perioden bij een hoog volume om gehoorbeschadiging te voorkomen.
- Zet het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet kunt horen.
- Gebruik de oordopjes niet tijdens het rijden.
- Wees voorzichtig en gebruik de oordopjes niet in mogelijk gevaarlijke situaties.



Conformiteiten



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostraling van de Europese Unie.

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het product van het type voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het bovenstaande internetadres.
Maximaal uitgangsvermogen: 10.42dBm
Frequentieband: 2.4G-band (2.402GHz-2.480GHz)



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzameelpunt voor recycling. Volg de plaatselijke regels en goal het product en de oplaadbare batterijen niet weg bij het huishoudelijk afval. Correcte inzameling van oude producten en oplaadbare batterijen voorkomt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.



Dit symbool geeft "gescheiden inzameling" aan voor alle batterijen en accu's. Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Om het risico op brand, explosie of lekken van ontvlambare vloeistof/gas te verminderen, mag u de batterij niet demonteren, pletten, doorboren, blootstellen aan temperaturen boven 60 °C (140 °F) of zonlicht of iets dergelijks, blootstellen aan extreem lage luchtdruk, in vuur of water werpen of de externe contactpunten kortsluiten. Vervang de batterij alleen door het gespecificeerde type batterijen.

Hoge of lage extreme temperaturen waaraan een batterij kan worden blootgesteld tijdens gebruik, opslag of transport:

- ° Tijdens gebruik: maximaal 40°C (104°F)
- ° Opslag: -20-45°C (-4 - 113°F)
- ° Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

NO: Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- Ikke demonter produktet.
- Oppbevarer utilgjengelig for barn. Produktet inneholder små deler som kan utgjøre en kveldingsfare. Batteriet må ikke settes for overdreven varme som solskinn, ild eller lignende.
- Ikke bruk produktet i miljøer der temperaturen er for høy eller for lav og ikke usett produktet for direkte solskinn eller for svært våte omgivelser.
- Sørg for at det ikke er væske, svette eller vann på ladeportene når du lader.
- Se bruksanvisningen for vannetthetsnivået til øretelefonene og følg de tilsvarende instruksjonene.
 - ° For IPX4: Ikke usett øretelefonene for dryppende eller sprutende vann.
 - ° For IPX4, IPX5 og IPX6: Ikke senk øretelefonene ned i vann.



Hørseisikkerhet

- For å unngå høreskade må du ikke lytte med høyt volum i lange perioder om gangen.
- Ikke skru opp volumet så høyt at du ikke hører omgivelsene dine.

- Ikke bruk øretelefoner mens du kjører.

- Du bør være forsiktig eller slutte å bruke produktet i potensielt farlige situasjoner.

Produktet genererer sterke permanente magnetiske felt som kan forårsake interferens med pacemakere, implanterte defibrillatorer (ICD) og andre implantater. Sørg for at det til enhver tid er minst 10 cm avstand mellom produktkomponentene som inneholder en magnet (læsepluggene og ladevesken), og pacemakeren, den implanterte defibrillatoren eller et annet implantat.



Samsvar



Samsvarserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed at produkttypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på den ovennevnte nettstedessen.
Maksimal utgangseffekt: 10,42 dBm
Frekvensbånd: 2,4G-bånd (2,402GHz-2,480GHz)



Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes som husholdningsavfall, og at det skal leveres til et passende innsamlingssted for resirkulering. Følg de lokale reglene, og ikke kast produktet og oppladbare batterier i vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av gamle produkter og oppladbare batterier bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Dette symbolet indikerer "separat innsamling" for alle batterier og akkumulatorer. Fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut feil. For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske/gass, må du ikke demontere, knuse, punktere, kortslutte eksterne kontakter, utsette for temperaturer over 60 °C, solskinn eller lignende, utsette for ekstremt lav lufttrykk eller kaste i levende ild eller vann. Erstatt kun med spesifiserte batterier.

Høye eller lave ekstreme temperaturer som et batteri kan utsettes for under bruk, lagring eller transport

- Under bruk maksimalt 40 °C (104 °F)
- Lagring: -20-45 °C (-4 - 113 °F)
- Transport: 5 - 35 °C (41 - 95 °F)

PL: Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie rozkładaj produktu na części.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt zawiera małe części, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- Nie narażać baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak spowodowane bezpośrednim światłem słonecznym, ogniem lub podobnymi czynnikami.
- Nie używać produktu w środowiskach o zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperaturze i nigdy nie narażać produktu na działanie silnego światła słonecznego lub bardzo wilgotnego środowiska.
- Upewnij się, że podczas ładowania w porcie ładowania nie znajduje się żadna ciecz, pot lub woda.
- Sprawdź w instrukcji obsługi poziom wodoodporności słuchawek i postępuj zgodnie z odpowiednimi instrukcjami.
- IPX4: nie narażać słuchawek na kąpanie lub rozpryski wody.
- IPX4, IPX5 i IPX6: nie zanurzać słuchawek w wodzie.



Ochrona słuchu

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy przez dłuższy czas korzystać z głośności ustawionej na wysoki poziom.
- Nie ustawiać głośności tak wysoko, aby nie słyszeć dźwięków otoczenia.
- Nie używać słuchawek podczas prowadzenia samochodu.
- Podczas potencjalnie niebezpiecznych sytuacji należy zachować ostrożność lub tymczasowo zaprzestać korzystania z produktu.

Produkt generuje silniejsze stałe pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia pracy rozruszników serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachować odległość co najmniej 5,94" / 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes (wkładki douszne i etui do ładowania) a symulatorem serca, wszczepionym defibrylatorem lub innym implantem.



Zgodności



Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, iż produkt o numerze jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod powyższym adresem internetowym.

Maksymalna moc wyjściowa: 10,42 dBm

Pasma częstotliwości: Pasmo 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)



Ten symbol oznacza, że produktu nie można wyrzucać jako odpadów z gospodarstwa domowego i powinien on być dostarczony do odpowiedniego miejsca zbiórki, aby móc go poddać recyklingowi. Należy przestrzegać miejscowych przepisów i nigdy nie wyrzucać produktu ani akumulatorów z odpadami z gospodarstw domowych. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzi.



Ten symbol oznacza „oddzielny zbiórki” wszystkich baterii i akumulatorów. Nieprawidłowa wymiana baterii może spowodować wybuch. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy/gazu, nie należy demontować, zgniatć ani przekłuwać baterii, zwierając jej styków zewnętrznych; narażać jej na działanie temperatury powyżej 60 °C (140 °F), promieni słonecznych i podobnych czynników, a także narażać na działanie baraża niskiego ciśnienia powietrza oraz wrzucać do ognia lub wody. Do wymiany należy używać tylko wskazanych baterii.

Wysokie lub niskie ekstremalne temperatury, na jakie może być narażona bateria podczas użytkowania,

przechowywania lub transportu:

- Podczas użytkowania: maksymalnie 40 °C (104 °F)
- Przechowywanie: -20 - 45 °C (-4 - 113 °F)
- Transport: 5 - 35 °C (41 - 95 °F)

PT: Instruções de segurança importantes

- Não desmonte.
- Mantenha fora do alcance de crianças. O produto contém peças pequenas que podem causar asfixia.
- A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.
- Não use o produto em ambientes com temperaturas muito altas ou muito baixas, e nunca exponha o produto a luz solar forte ou ambientes muito úmidos.

- Certifique-se de que não haja líquido, suor ou água na porta de carregamento ao carregar.
- Consulte o manual do usuário para obter informações sobre o nível de resistência à água dos fones de ouvido e siga as instruções correspondentes.
 - Para IPX4: Não exponha os fones de ouvido a gotas ou borrifos de água.
 - Para IPX4, IPX5 e IPX6: Não mergulhe na água os fones de ouvido na água.



Segurança auditiva

- Para evitar danos auditivos, não ouça durante períodos prolongados a um volume alto.
- Não coloque o volume a um nível que impeça de ouvir o que se passa ao seu redor.
- Não utilize auriculares durante a condução.
- Deve tomar cuidado ou deixar de utilizar temporariamente em situações potencialmente perigosas.
- O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem causar interferência em pacemakers, desfibriladores implantados (CPI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de, pelo menos, 10 cm entre o componente do produto que contém o ímã (auriculares e caixa de carregamento) e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.



Conformidades



Este produto cumpre as normas de interferências rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

A Anker Innovations Limited declara nesta Declaração que o produto do tipo cumpre a Diretivas 2014/53/ UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no endereço de internet acima.
Potência máxima de saída: 10.42dBm
Banda de frequência: Banda de 2.4G (2.402GHz-2.480GHz)



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico, devendo ser entregue num local de recolha apropriado para reciclagem. Siga as normas locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico normal. A eliminação correta de produtos velhos e de baterias recarregáveis ajuda a evitar as consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Este símbolo indica a necessidade de realizar "recolha separada" para todas as baterias e acumuladores. Existe perigo de explosão se a bateria for substituída de forma incorreta. Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou fuga de líquido/gás inflamável, não desmonte, esmague, fure, induza curto-circuito, exponha a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F), a luz solar ou semelhante, a pressão do ar extremamente baixa nem elimine em fogo ou água. Substitua as baterias apenas por baterias especificadas.

Altas ou baixas temperaturas extremas às quais uma bateria pode estar sujeita durante o uso, armazenamento ou transporte:

- Durante o uso: máximo 40°C (104°F)
- Armazenamento: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

PT-BR: Instruções de segurança importantes

- Não desmonte.
- Mantenha fora do alcance de crianças. O produto contém peças pequenas que podem causar asfixia.
- A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.

- Não use o produto em ambientes com temperaturas muito altas ou muito baixas, e nunca exponha o produto a luz solar forte ou ambientes muito úmidos.
- Certifique-se de que não haja líquido, suor ou água na porta de carregamento ao carregar.
- Consulte o manual do usuário para obter informações sobre o nível de resistência à água dos fones de ouvido e siga as instruções correspondentes.
 - Para IPX4: Não exponha os fones de ouvido a gotas ou borrifos de água.
 - Para IPX4, IPX5 e IPX6: Não mergulhe os fones de ouvido na água.



Segurança auditiva

- Para evitar lesões auditivas, não ouça música com um volume elevado durante longos períodos de tempo.
- Não eleve o volume de forma a deixar de ouvir os sons que o rodeiam.
- Não utilize os auriculares enquanto conduz.
- Em situações potencialmente perigosas deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente os auriculares.



O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem causar interferência em marca-passos cardíacos, desfibriladores implantados (CDIs) e outros implantes. Sempre mantenha uma distância de pelo menos 10 cm (3.94 pol.) entre o componente do produto que contém o ímã (fones de ouvido e estojo carregador) e o marca-passos cardíaco, desfibrilador implantado ou outro implante.

Conformidades



Este produto está em conformidade com os requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

Por meio deste, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.
O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no endereço de internet acima.
Potência máxima de saída: 10.42dBm
Faixa de frequência: Banda 2.4G (2.402GHz-2.480GHz)



Este símbolo significa que o produto não deve ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue a uma instalação de coleta apropriada para reciclagem. Siga as regras locais e nunca descarte o produto e as baterias recarregáveis junto com o lixo doméstico comum. O descarte correto de produtos antigos e baterias recarregáveis ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.



Este símbolo indica "coleta separada" para todas as baterias e acumuladores. Há perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou vazamento de líquidos/gases inflamáveis, não desmonte, esmague, perfure, provoque curto-circuito nos contatos externos, exponha a temperaturas acima de 60°C (140°F), luz solar ou similares, exponha a pressão de ar extremamente baixa ou descarte em fogo ou água. Substitua apenas por baterias especificadas.

Temperaturas extremas altas ou baixas às quais uma bateria pode ser submetida durante o uso, armazenamento ou transporte:

- Durante o uso: máximo de 40°C (104°F)
- Armazenamento: -20 - 45°C (-4 - 113°F)

o Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

Declaração ANATEL:

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.gov.br/anatel/pt-br

RO: Instrucțiuni importante de siguranță

- Nu dezasamblați.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Produsul conține piese mici care pot prezenta risc de sufocare.
- Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, focul sau alte surse similare.
- Nu utilizați produsul în medii cu temperaturi prea ridicate sau prea scăzute și nu expuneți produsul la raze solare puternice sau în medii foarte umede.
- Asigurați-vă că portul de încărcare este uscat și nu are lichide, transpirație sau apă în timpul încărcării.
- Consultați manualul utilizatorului pentru a verifica nivelul de rezistență la apă al căștilor și urmați instrucțiunile corespunzătoare:
 - o IPX4: Nu expuneți căștile la apă care picură sau stropiște.
 - o IPX4, IPX5 și IPX6: Nu scufundați căștile în apă.



Siguranța auzului

- Pentru a evita deteriorarea auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade îndelungate.
- Nu setați volumul atât de tare încât să nu puteți auzi sunetele din jur.
- Nu utilizați căștile în timp ce conduceți.
- Fiți precauți sau interrompeți utilizarea în situații potențial periculoase.

Produsul generează câmpuri magnetice permanente puternice care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, defibrilatoarele implantate (ICD) și alte implanturi. Păstrați întotdeauna o distanță de cel puțin 394 inch/10 cm între componenta produsului care conține magnetul (căștile și carcasa de încărcare) și stimulatorul cardiac, defibrilatorul implantat sau alte implanturi.



Conformități



Acest produs respectă cerințele privind interferențele radio ale Comunității Europene.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Anker Innovations Limited declară că acest produs este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la adresa de internet de mai sus. Putere maximă de ieșire: 10,42dBm
Bandă de frecvență: Bandă 2.4G (2,402GHz-2,480GHz)



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere și trebuie dus la un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Respectați reglementările locale și nu aruncați produsul și bateriile reincarabile împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reincarabile ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.



Acest simbol indică „colectarea separată” pentru toate bateriile și acumulatorii. Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Pentru a reduce riscul de incendiu, explozie sau scurgeri de lichide/gaze inflamabile, nu dezasamblați, nu zdrobiți, nu perforați, nu scurtcircuitați contactele externe, nu expuneți la temperaturi de peste 60°C (140°F), raze solare sau condiții similare, nu expuneți la presiuni atmosferice extrem de scăzute și nu aruncați în foc sau apă. Înlocuiți doar cu baterii specificate.

Temperaturi extreme ridicate sau scăzute la care poate fi supusă bateria în timpul utilizării, depozitării sau transportului:

- o În timpul utilizării: maximum 40°C (104°F)
- o Depozitare: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- o Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

RU: Важные инструкции по технике безопасности

- Не разбирайте изделие.
- Храните изделие в недоступном для детей месте. Изделие содержит мелкие детали, которыми можно подавиться.
- Не подвергайте батарею чрезмерному нагреванию, например из-за воздействия солнечных лучей, огня и т. п.
- Не эксплуатировать изделие в средах со слишком высокой или слишком низкой температурой, а также в очень влажной среде. Никогда не оставляйте изделие под прямыми солнечными лучами.
- Обеспечьте, чтобы во время зарядки на зарядном порту не было жидкости, пота или воды.
- Убедитесь в степени водонепроницаемости наушников в руководстве пользователя и следуйте соответствующим инструкциям.
- o Для IPX4: не допускайте попадания капель или брызг воды на наушники.
- o Для IPX4, IPX5 и IPX6: не погружайте наушники в воду.



Безопасность для слуха

- Во избежание повреждения слуха не используйте изделие на высокой громкости в течение долгого времени.
- Не устанавливайте такую громкость, из-за которой вы не сможете слышать окружающие звуки.
- Не используйте наушники, находясь за рулем.
- Следует соблюдать осторожность или временно прекратить использование наушников в потенциально опасных ситуациях.

Изделие генерирует сильные постоянные магнитные поля, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов, имплантированных дефибрилляторов и других имплантатов. Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между компонентом изделия, содержащим магнит (наушники и футляр для зарядки), и кардиостимулятором, имплантированным дефибриллятором или другим имплантатом.



Соответствия



Это изделие соответствует требованиям по радиointерференции Европейского сообщества.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа соответствует требованиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по указанному выше интернет-адресу. Максимальная выходная мощность: 10,42dBm

Частотный диапазон: Диапазон 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)



Этот символ означает, что изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт сбора для утилизации. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте изделие и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация устаревших изделий и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Этот символ обозначает «раздельный сбор» для всех батарей и аккумуляторов. Неправильная замена батареи может стать причиной взрыва. Чтобы снизить риск возгорания, взрыва или утечки легко воспламеняющейся жидкости или газа, не разбирайте, не раздавливайте и не прокалывайте батарею, не замыкайте ее наружные контакты, не раздвигайте и не воздействуйте температурой выше 60 °C, прямым солнечным лучам и аналогичному воздействию, не помещайте ее в среду с крайне низким давлением воздуха, а также не бросайте батарею в огонь или воду. Используйте для замены только указанные батареи.

Высокие или низкие экстремальные температуры, которым может подвергаться батарея во время

- использования, хранения или транспортировки;
- Во время использования: максимум 40°C (104°F)
- Хранение: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Транспортировка: 5 - 35°C (41 - 95°F)

SK: Dôležité bezpečnostné pokyny

- Виробок не розбирайте.
- Утримуйте його мимодосху дити. Виробок включає малі частини, які можуть представляти небезпеченство удусення.
- Батарею не виставляйте приліж високим температурам, наприклад сілечному зіаренію, охніу а подобне.
- Не поуживайте в простеді с приліж високою або приліж нізкою температурою а не виставляйте сілечному зіаренію ані простедію с високою влхкостю.
- При набіянні сікнтрولیруйте, же на набіячом порте не іє зіадна текутина, пот ані вода.
- Уровеі одолності сілхадіел воі воді са увідза в поужівателсіей прілуіе. Поступуйте подлі прісілуієніх поужнов.
- Прі ІРХ4, ІРХ5 а ІРХ6: сілхадіа не виставляйте впакаюічім ані стріекаюічім впакалічім зіаренію.
- Прі ІРХ4, ІРХ5 а ІРХ6: сілхадіа не понарайте до воді.



Bezpečnostné informácie týkajúce sa sluchu

- Aby sa predišlo poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhšie obdobia pri vysokej hlasitosti.
- Hlasitosť nenastavujte tak vysoko, aby ste nedokázali počuť svoje okolie.
- Slúchadlá nepoužívajte počas šoférovania.
- Prí potenciálne nebezpečných situáciách musíte postupovať obozretné alebo dočasne prerušiť používanie.



Produkt generuje silnejšie permanentné magnetické pole, ktoré by mohli spôsobiť rušenie kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICD) a iných implantátov. Vždy udržiavajte vzdialenosť aspoň 10 cm medzi súčasnou produktom obsahujúcou magnet (slúchadlá a nabíjačie puzdro) a kardiostimulátorom, implantovaným defibrilátorom alebo iným implantátom.

Súlád



Tento produkt vyhovuje požiadavkám o rádiovom rušení Európskeho spoločenstva.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Anker Innovations Limited týmto vyhlasuje, že produkt typu je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na vyššie uvedenej internetovej adrese.

Maximálny výstupný výkon: 10,42dBm

Frekvénčné pásmo: Pásmo 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)



Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu a musí sa odovzdávať na recykláciu v príslušnom zbernom dvore. Postupujte podľa miestnych pravidiel a nikdy produkt a nabíjateľné batérie nevyhadzujte spolu s bežným odpadom z domácnosti. Správna likvidácia starých produktov a nabíjateľných batérií napomáha pri prevencii negatívnych dôsledkov na životné prostredie a zdravie ľudí.



Tento symbol vyjadruje „triedený zber“ všetkých batérií a akumulátorov. Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Na zníženie rizika požiaru, výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny/plynu výrobok nerozoberajte, nedrviť, neperforujte, neskratujte vonkajšie kontakty, nevystavujte teplotám nad 60 °C (140 °F), silnému žiareniu a podobne, nevystavujte extrémne nízkemu tlaku vzduchu a nevhadzujte do vody. Pri výmene používajte iba špecifikované batérie.

Vysoké alebo nízke extrémne teploty, ktorým môže byť batéria vystavená počas používania, skladovania alebo

- prepravy;
- Počas používania: maximálne 40°C (104 °F)
- Skladovanie: -20 - 45°C (-4 - 113 °F)
- Preprava: 5 - 35°C (41 - 95°F)

SL: Pomembna varnostna navodila

- Izdelka ne razstavljajte.
- Hranite izven dosega otrok. Izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.
- Baterije ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je sončna svetloba, ogenj ali podobno.
- Izdelka ne uporabljajte v okoljih s previsokimi ali prenizkimi temperaturami in ga nikoli ne izpostavljajte močnemu soncu ali zelo vlažnemu okolju.
- Med polnjenjem poskrbite, da na vratih za polnjenje ni tekočine, znoja ali vode.
- V uporabniškem priročniku si ogledite stopnjo varodpornosti slušalk in upoštevajte ustrezna navodila.
- Za IPX4, slušalk ne izpostavljajte kapljanju ali brizganju vode.
- Za IPX4, IPX5 in IPX6: Slušalk ne potopite v vodo.



Zaščita sluha

- Da bi se izognili okvaram sluha, slušalk ne uporabljajte dlje časa pri visoki glasnosti.
- Glasnosti ne nastavite tako glasno, da ne slišite okolice.
- Slušalk ne uporabljajte med vožnjo.
- V morebitnih nevarnih okoliščinah izdelek uporabljajte previdno ali ga začasno prenehajte uporabljati.



Izdelek ustvarja močnejša trajna magnetna polja, ki lahko povzročijo motnje srčnih spodbujevalnikov, vsadnih defibrilatorjev (ICD) in drugih vsadkov. Vedno ohranjajte razdaljo vsaj 10 cm med komponento izdelka z magnetom (ušesni čepki in etui za polnjenje) in srčnim spodbujevalnikom, vsadnim defibrilatorjem ali drugim vsadkom.

Skladnost



Izdelek je skladen z zahtevami Evropske skupnosti, ki se nanašajo na radijske motnje.

Izjava o skladnosti

Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je izdelek vrste skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na zgoraj navedenem spletnem naslovu.

Največja izhodna moč: 10,42dBm

Frekvenčni pas: Pas 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)



Ta simbol nakazuje, da je izdelek prepovedano odlagati med gospodinjiske odpadke. Izdelek je treba predati v reciklažno ustreznemu zbirnemu obratu. Upoštevajte lokalna pravila in izdelka in polnilnih baterij nikoli ne odlagajte med gospodinjiske odpadke. Pravilno odlaganje starih izdelkov in polnilnih baterij pomaga pri preprečevanju škodljivih posledic za okolje in zdravje ljudi.



Ta simbol označuje »bčeno zbiranje« za vse baterije in akumulatorje. Obstaja nevarnost eksplozije, če je baterija nepravilno zamenjana. Da bi zmanjšali tveganje požara, eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine/palina, baterije ne razstavljajte, ne drabite, ne prebadajte, ne povzročajte kratkega stika zunanjih kontaktov. Prav tako je ne izpostavljajte temperaturam nad 60 °C (140 °F), neposredni sončni svetlobi ali podobnim dejavnikom, izredno nizkemu zračnemu tlaku ali je ne odlagajte v ogenj ali vodo. Zamenjajte samo z baterijami, ki so določene za ta izdelek.



Vsake ali nizke ekstremne temperature, ki jim je lahko baterija izpostavljena med uporabo, skladiščenjem ali prevozom:

- Med uporabo: največ 40°C (104°F)
- Skladiščenje: -20 - 45°C (-4 - 113 °F)
- Prevoz: 5 - 35°C (41 - 95°F)

SV: Viktiga säkerhetsanvisningar

- Montera inte isär produkten.
- Förvara produkten ordentligt för barn. Produkten innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk.
- Batteriet får inte utsättas för hög värme, till exempel i form av direkt solljus eller eld.
- Använd inte produkten i miljöer med mycket hög eller låga temperaturer. Utsätt inte produkten för starkt solsken eller mycket fuktiga miljöer.
- Se till att laddningsporten är fri från vätskor, svett och vatten innan du börjar ladda produkten.
- Läs bruksanvisningens information om hörlurarnas grad av vattenskydd och följ alltid anvisningarna angående detta.
- För IPX4: utsätt inte hörlurarna för droppande eller stänkande vatten.
- För IPX4, IPX5 och IPX6: sänk inte ned hörlurarna i vatten.



Skydda hörseln

- Undvik hörselskador genom att inte lyssna med hög volym under en längre tid.
- Lyssna inte på så hög volym att du inte kan höra omgivningsljud.
- Använd inte öronsnäckorna när du kör.
- I potentiellt riskfyllda situationer bör du använda öronsnäckorna med försiktighet eller avbryta användningen.



Produkten genererar starkare permanenta magnetfält som kan orsaka störningar med pacemakers för reglering av hjärtrytm, defibrillatorimplantat (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 394* /10 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten (hörsnäckor och laddfodral) och pacemakern, defibrillatorimplantatet, eller andra implantat.

Skladnost



Den här produkten uppfyller kraven för radiointerferens inom Europa.

Försäkran om efterlevnad

Härmed försäkrar Anker Innovations Limited att produkttyp uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på ovanstående webbadress.

Maximal utefrätt: 10,42dBm

Frekvensband: 2,4G-band (2,402GHz-2,480GHz)

Den här symbolen anger att produkten inte får slängas som vanligt hushållsavfall, utan ska kasseras på ett lämpligt vis på återvinningsstation eller motsvarande. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten eller dess laddningsbara batterier bland vanligt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och laddningsbara batterier bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Den här symbolen anger att batterier och ackumulatorer inte får kasseras som hushållsavfall utan måste lämnas in till närmaste återvinningsstation för batterier. Risk för explosion om batteriet byts ut på ett felaktigt sätt. Minska risken för brand, explosion eller läckage av brandfarlig vätska/gas genom att inte montera isär, krossa eller punktera batteriet, kortsluta dess yttre kontakter, utsätta det för temperaturer över 60 °C, starkt solsken eller liknande, extremt låga lufttryck eller eld, eller sänka ned det i vatten. Ersätt endast batteriet med ett angivet utbytesbatteri.

Hög eller låga extrema temperaturer som ett batteri kan utsättas för under användning, förvaring eller transport:

- Under användning: max 40°C (104 °F)
- Förvaring: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

TR: Önemli Güvenlik Talimatları

- Parçaları ayırmayın.
- Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Üründe, boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar bulunmaktadır.
- Pili; güneş ışığı, ateş veya benzeri kaynaklı aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Ürünü çok yüksek veya çok düşük sıcaklıklardaki ortamlarda kullanmayın ve asla doğrudan güneş altında veya çok ıslak ortamlarda bırakmayın.
- Şarj sırasında şarj portunda sıvı, ter veya su bulunmadığından emin olun.
- Kulaklığınızın su geçirmezlik seviyesi için kullanım kılavuzunuza bakın ve ilgili talimatları izleyin.
- IPX4 için: Kulaklığa su damlamamasına veya sıçramasına dikkat edin.
- IPX4, IPX5 ve IPX6 için: Kulaklığı suya batırmayın.



Duyuma Güvenliği

- Duyuma hasarını önlemek için uzun süre yüksek ses seviyesinde kullanmayın.
- Ses seviyesini, etrafınızın duyamayacak kadar yükseltmeyin.
- Araç kullanırken kulaklık takmayın.
- Olası tehlikeli durumlarda ürünü dikkatle kullanın veya kullanımı geçici olarak bırakın.



Ürün; kalp pilleri, implant edilmiş defibrilatörler (ICDler) ve diğer implantlarla etkileşime neden olabilecek daha güçlü kalıcı manyetik alanlar oluşturur. Miknatısı içeren ürün bileşeni (kulaklıklar ve şarj kutusu) ile kalp pili, implant edilmiş defibrilatör veya diğer implant arasında her zaman en az 3,94* /10 cm'lik bir mesafe bırakın.



يقوم المنتج بإنشاء مجالات مفصليّة دائمة أقوى يمكن أن تُسبب تدخل مع أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان المروعة (ICD) والأجهزة المزروعة الأخرى. احتفظ دائماً بمسافة لا تقل عن 394 سم بين مكون المنتج الذي يحتوي على المفطاطيس (سماعات الإبريدز) وعلية الشحن) وجهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان المزروع أو أيّ أجهزة مزروعة أخرى.

תובושת תוּחִיטַב תוארה: HE

- אין לפירא את המצב.
יש לזרחיק מרופע ידע של ילדים. המצב מכיל חלוקים העטים שעלולים ליהוות סכנת תת.
אין לחשוף את הסוללה לזחם בבוה, למשל, אור שמש, שריפה וכדו'.
אין להשמש במצב סבביה שרעמטפסורה בה בבוה מדו או מבוה מדו. כמו כן, לעולם אין לחשוף את המכשיר לאור שמש חזק או לסביבה הרטבה מאוד.
יש לזרוע את הדלים, זרוע על יציאת הטעניה במרכז פועלת טעינה.
פירו ירמו המדמה במים של האותיות זמנים שמדרי, למשתמש, יש לפעול לפי ההוראות המוצגות.
• עבר IPX4: אין לחשוף את המדמה למים מעטפים וירגשים.
• עבר IPX5, IPX6: אין להשקיע את המדמה במים.



בטיחות השמיעה

- אל תגביר את עצמת הקול עד כדי כך שלא תוכל לשמוע את סביבתך.
- אל תשתמש באוזניות במהלך נהיגה.
- במצבים שעלולים להיות מסוכנים, עליך לנקוט זהירות או להפסיק זמנית את השימוש
- כדי למנוע הדק ממשך בעוצמת קול גבוהה.



הדפריטור המושל או שטל אחר.

JP: 安全にご使用いただくために

本製品を使用する際には、以下の警告・注意事項を必ずお守りください。警告・注意事項に従わない場合、火事や火傷、感電、怪我等の重大な事故につながる恐れがあります。また、本書は大切に保管してください。

警告：誤った取扱いにより、使用者が死亡または重症を負う可能性がある場合に関する注意事項

1. 取扱説明書に記載の方法でのみ使用すること。また、取扱説明書に記載の付属品のみを使用すること。
2. 子供や監督が必要な方は、安全な使用方を指導、説明できる方の監視のもと使用すること。お子様や監督が必要な方の手の届かない安全な場所に保管すること。
3. 本製品の動作温度(-10℃～40℃)を守って使用すること。
4. 感電のリスクがあるため、本製品を水濡れさせたり、濡れた手で取り扱わないこと。
5. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、落下に十分注意して使用すること。落下等により大きな衝撃を与えた場合、直ちに使用を中止すること。
6. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、本製品を絶対に分解、改造、修理しないこと。弊社カスタマーサポートまでご連絡ください。
7. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
・破損、水濡れ、製品出入口への異物混入
・膨張、発煙、異音、異常発熱、液漏れ、充電容量異常(充電容量が極端に少ないなど)

8. 火事や爆発、怪けにつながる恐れがあるため、次のような環境で使用、保管しないこと。
 - ・直射日光下、炎下の車内、火気のある場所（製品動作温度を超える状況が該当） ・湿気の多い場所、水気のある場所 ・気圧が標準より低い環境
9. 火災・発熱の原因となるため、製品入出力ポートに水気やほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。
10. 製品本体または入力ポートに水気が付着している場合は、完全に乾かしてから充電すること。 ・充電液が皮膚に付着、もしくは目に入った場合、水で洗い流す。
11. ショート原因となるため、入出力ポートにピンなどは金属類を差し込まないこと。また、金属製のネックレスやヘアピンなど一着に付けた後は、充電機器を接触したまま長時間放置しないこと。
12. 製品本体または充電ケーブルは、充電機器と接続しただけで、破損や損傷を及ぼさないこと。
13. ケーブルは根元まで接続機器に差し込むこと。変形、損傷しているケーブルを使用しないこと。
14. 製品本体および付属品の取扱時には、以下の点を守ること。
 - ・引く張らない ・物（袋など）を挟まない ・傷つけない ・破損させない ・物を載せない ・端子を変形させない
15. 熱がこもりやすい環境（狭き布団の中や、耳を覆う帽子との長時間の使用など）で使用しないこと。
16. 製品本体から電解液が漏れだす場合、接触を避け、医師の診察を受けること。電解液が皮膚に付着、もしくは目に入った場合、水で洗い、十分に流水で洗い流した後、速に医師の診察を受けること。
17. 充電ケーブルの性能を妨ぐため、長時間使用しない場合でも、3ヶ月に1度を目安に充電電を行うこと。
18. バッテリー性能の劣化を防ぐため、製品本体の充電時間がある場合、直ちに使用を中止すること。
 - ・本体の充電時間が以前より長い ・バッテリー残量の減りの減りが以前より早い
 - ・機器からの発熱が速い、または充電できないことがある
 - ・製品本体が以前よりも熱くなる ・本体が膨張している



眞實

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

1. 本製品の上面に可燃物、ものを重ねないこと。
2. 聴覚障害者を選択するため、長時間、大きな音量で聴かないこと。
3. 運転中（自転車等の運転を含む）に本製品を使用しないこと。
4. 周囲の音や聞こえないなど危険な場所や状況では、本製品を使用しないこと。
5. 周回の機能が聞こえないなど使用しない事項を確認の上で使用する。
6. 本製品の音声出力に汚れるが付き、音質の低下につながるため、使用後は柔らかく乾いた布や綿織物でお手入れしてください。先の未ったものを使用しないこと。
7. ショートや腐食の発生により、思わぬ事故を引き起こす可能性があるため、製品に液体が浸入しないように注意すること。
8. お手入れの前に、本製品を全ての接続機器から取り外しすること。
9. お手入れの際は、メガネ拭きなどの柔らかく乾いた布で優しく拭くこと。化学薬品や洗剤を使用しないこと。
10. 製品の可動部に無理な力を加えないこと。
11. 金属、プラスチック、シリコン、ゴムなどに敏感なアレルギー体質の方は、本製品を使用する前に医師に相談すること。
12. 耳や聴力に障害をお持ちの方は、本製品を使用する前にかかりつけの医師に相談すること。
13. 本製品の使用により体調に異変を感じた場合は、直ちに本製品の使用を停止し、医師に相談すること。
14. 本製品から発生する電磁波が、ペースメーカーや植込み刺激細動器（ICD）などの医療機器の動作に影響を及ぼす可能性があります。製品によっては磁石を含む場合もあります。医療機器との間には必ず安全距離を保つこと。
15. 正しくお使いいただいた場合でも、内蔵電池の性能は経年劣化します。バッテリーを長持ちさせるには以下の事項を守ることを守ること。

- ・本製品の充電残量が完全になくなる前に充電する。・過放電を防ぐために、本製品を定期的に使用する。
- ・長時間使用しない場合、少なくとも3ヶ月に一度充電する。

免責

1. 空気が乾燥する時期に本製品を使用すると、耳にビリビリ(チクチク)とした痛みを感じる場合がございます。これは人体に蓄積される静電気によるものであり、製品の故障ではございません。もし痛みが気になる場合は、使用を一時中断ししばらく経過した後再度ご使用ください。
2. 本製品の使用または使用不能から生じる付随的損害(記録内容の変化・消失、事業利益の損失、事業の中断など)に関して、当社は一切の責任を負いません。大切なデータは必ずバックアップを取ってください。
3. 本書の記載内容を守らないことにより生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。

本製品に内蔵されているリチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。本製品を廃棄するときはリチウムイオン電池の取り外しはお客様で行わず、下記カスタマーサポートにご連絡をお願いいたします。



Li-ion 20

【アンカー・ジャパン株式会社 カスタマーサポート】
☎03-4455-7823(平日 9:00-17:00) ✉support@anker.com

カスタマーサポート



アンカー・ジャパン株式会社

Anker
Innovations

J A P A N

万が一製品に不具合等がございましたら、弊社カスタマーサポートまでお問い合わせください。

☎ 03-4455-7823 | 平日 9:00-17:00 / 年末年始を除く ✉ support@anker.com
🌐 Anker Japan 公式オンラインストア : <https://www.ankerjapan.com>

- ご購入日から18ヶ月以内に製品不具合が生じた場合は、確認後、迅速に同一の製品と交換又は修理対応等当社にて適切と判断する対応を承ります(ただし、説明書の通りに製品をご使用いただいた場合に限りです)。加えて、Ankerで会員登録いただくと、通常18ヶ月の製品保証を24ヶ月へ自動延長致します。
- 製品の不具合の場合、返送にかかる送料も弊社が負担致しますが、適用はご購入いただいた国内のみになります。但し、製品本体及び購入証明(レシートなど)を提示いただけない場合は保証対象外となります。
- AnkerおよびSoundcoreは、アンカー・ジャパン株式会社またはその関連会社の商標または登録商標です。
- Bluetooth®のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Anker Innovations Limited はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。
- その他会社名、各製品名は、一般に各社の商標または登録商標です

©Anker Japan Co., Limited. All rights reserved.

31

入力: 5V ≒ 0.8A

出力: 5V ≒ 0.34A (各ポート 0.17A)



LDAC



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

KO: 重要 안전 지침

- ・복해하지 마십시오.
- ・어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 이 제품에는 직식 위험이 있는 작은 부품이 포함되어 있습니다.
- ・직사광선, 화기 등 과도한 열에 제품을 노출시키지 마십시오.
- ・온도가 너무 높거나 너무 낮은 곳에서는 이 제품을 사용하지 마십시오. 또한 직사광선과 같은 강한 햇빛이나 너무 습한 환경에 기기를 노출시켜서는 안 됩니다.
- ・충전할 때 충전 포트에 액체, 먼지 또는 물이 들어가지 않도록 하십시오.
- ・사용 설명서에서 이어폰의 방수 등급을 확인하고 해당 지침을 따르십시오.
 - IPX4: 이어폰에 물이 떨어지거나 튀지 않도록 하십시오.
 - IPX4, IPX5, IPX6: 이어폰을 물에 담그지 마십시오.



정각 안전

- ・정각 손상을 방지하려면 높은 볼륨으로 장시간 듣지 마십시오.
- ・주변 소리가 들리지 않을 정도로 볼륨을 낮추어 마십시오.
- ・음질 중에는 이어폰을 사용하지 마십시오.
- ・위험할 수 있는 상황에서는 주의하거나 잠시 사용을 중단해야 합니다.



이 제품은 심장 박동기, 이식형 제세동기(ICD) 및 기타 이식 장치에 간섭을 일으킬 수 있는 더 강한 영구 자기장을 생성합니다. 자석이 포함된 제품 구성 요소(이어버드 및 충전 케이스)와 심장 박동기, 이식형 제세동

SC: 重要安全说明

- ・请勿拆卸。
- ・请勿在儿童接触不到的地方。本产品含有可能导致窒息危险的小部件。
- ・电池不应暴露在高温环境中。如阳光、火等。
- ・请勿在高温或过低的环境下使用本产品。切勿将本产品暴露在高温或非常潮湿的环境中。
- ・请确保充电端口在充电时没有附着液体、汗水或水。
- ・请参阅您的用户手册了解耳机的防水等级，并按照相应说明操作。
- ・对于 IPX4、IPX5 和 IPX6：不要将耳机浸入水中。

32

扫描二维码可查看克创新 (RoHS) 电子信息产品有毒有害物质清单



警告：禁止拆卸、撞击、挤压或投入火种；若出现严重膨胀，请勿继续使用；请勿置于极端或低温环境中，电池浸水后禁止使用；用错误型号电池更换会有爆炸危险，务必按说明书操作；消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用满足相应安全标准要求的电源适配器并且获得 CCC 认证的电源适配器。使用干燥柔软的无绒布清洁。请勿使用腐蚀性清洁剂或油。暴露天气期间，请勿在户外使用本产品。远离儿童。随附的小部件可能会引发窒息危险。



听力安全

- 若要避免听力损伤，请勿高音量聆听过长时间。
- 请勿将音量开得太高，避免导致您无法听到周围的声音。
- 驾驶期间，请勿使用耳机。
- 在有潜在危险的情况下，您应谨慎小心或暂时暂停使用。

该产品会产生较强的永久磁场，可能会对心脏起搏器、植入式除颤器 (ICD) 和其他植入物造成干扰。包含磁铁的产品部件 (耳机和充电盒) 与心脏起搏器、植入式除颤器、植入式除颤器或其他植入物之间始终保持至少 3.94 英寸 / 10 厘米的距离。



TC: 重要安全指示

- 切勿拆卸产品。
- 应放在儿童摸不到的地方。本产品包含小零件，可能导致哽噎而窒息的危险。
- 电池不可过度受熱，應避免日照、接觸火源等情形。
- 切勿在温度过高或过低的環境中使用本产品，且絕對不要將本产品暴露在高溫或非常潮濕的環境中。
- 充電時請確保充電連接埠上沒有液體、汗水或水。
- 請參閱使用者手冊，了解耳機的防水等級，並按照相應的指示進行操作。
 - IPX4：切勿將耳機暴露在滴水或潑水中。
 - IPX4、IPX5 和 IPX6：切勿將耳機浸入水中。

設備名稱：藍牙耳機 Equipment name	型號（型式）：A3875 Type designation (Type)		限制物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols				
單元 Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	
電路板	○	○	○	○	○	○	
喇叭	○	○	○	○	○	○	
外殼	○	○	○	○	○	○	
連接線	○	○	○	○	○	○	

備考 1: “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限制物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2: “○” 係指該項限制物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3: “—” 係指該項限制物質為排除項目。
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



廢電池請回收



聽力安全

- 為避免聽力受損，請勿長時間以高音量聆聽。
- 請勿將音量調太高，以致於無法聽見周遭聲音。
- 駕駛時請勿使用耳機。
- 在具有潛在危險的情況下，請謹慎使用或暫時停止使用。



該產品會產生較強的永久磁場，可能會對心臟起搏器、植入式除顫器 (ICD) 和其他植入物造成干擾。包含磁鐵 (耳塞式耳機和充電盒) 的產品組件與心臟起搏器、植入式除顫器或其他植入物之間，一律要保持至少 3.94 英寸 / 10 公分的距離。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。